TRAMPOLINE MANUAL-AGA PUMPKIN

6/8/10/12/14/16FT

OUTDOOR TRAMPOLINE WITH NET ENCLOSURE
TRAMPOLINA OGRODOWA Z SIATKĄ WEWNĘTRZNĄ
ZAHRADNÍ TRAMPOLÍNA S VNITŘNÍ SÍTÍ
ZÁHRADNÁ TRAMPOLÍNA S VNÚTORNOU SIEŤOU
GARTENTRAMPOLIN MIT INNENLIEGENDEM SICHERHEITSNETZ
zunanji trampolin z mrežastim ohišjem
kültéri trambulin hálós tokozással

EN

Manual v. FJ 2.0
Manual protected by proprietary copyright. All rights reserved.
Photos and figures in the manual are for reference only.
The trampoline may vary depending on the model, size and number of legs/posts.

THANK YOU FOR PURCHASING!

Thank you for purchasing this product. We hope that using it will bring you a lot of joy.
Installation of the trampoline may take more than an hour. So please be patient and treat the installation as a pleasant activity that can be completed with family or friends.

NOTE! BEFORE PROCEEDING WITH THE INSTALLATION/USE OF THE PRODUCT, CAREFULLY READ THE MANUAL AND FOLLOW ITS RULES. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

THE MAXIMUM WEIGHT OF A TRAMPOLINE USER MUST NOT EXCEED:

6 ft	8 ft	10 ft	12 ft	13 ft	14 ft	16 ft
120 kg	120 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg

WARNING! DO NOT EXCEED THE MAXIMUM TRAMPOLINE LOAD!

INTRODUCTION

Before using the trampoline, please read the information on its use contained in this manual carefully. Users may get injured during any physical or recreational activities. Trampoline jumping is no exception to this rule.
To reduce the risk of injury, the following safety rules and guidelines must be observed:
1. Improper or excessive use of the trampoline is dangerous and can lead to serious injuries!
2. As a bouncing equipment, the trampoline throws the jumper to great heights, putting their body into different positions.
3. Before each use of the trampoline, check whether the mat is not worn out and whether the trampoline has any loose, damaged or missing parts.
4. This manual contains instructions for installation, operation, and maintenance of the product, as well as safety recommendations, warnings and notes on the correct jumping technique. Each user and supervisor must read these instructions. Each trampoline user must be aware of its limitations in terms of the possibility of performing various jumps on it.

INSTRUCTIONS FOR USE - SELECTION OF LOCATION

To ensure safe use of the trampoline, the following elements should be taken into account when choosing the place for the trampoline:
- MAKE SURE THAT IT IS PLACED ON A FLAT, LEVELLED SURFACE.
- At least 7.3 m of free space from the ground and 2.5 m of free space on the sides is required.
- There must be no dangerous objects on the sides or under the trampoline, which includes branches, other recreational equipment and structures (swings, swimming pools, furniture, slides), electric cables, walls, enclosures, fences, garages, houses, laundry lines, etc.
- Do not place the trampoline on hard surfaces, cement, sett stone, asphalt or slippery surfaces.
- Do not dig the trampoline into the ground (do not place it below ground level).
- After jumping, the trampoline must be secured against unauthorised use.
- The surface of the mat must be dry, do not jump on a wet or dirty trampoline.
- Do not use the trampoline in gusty or strong winds.
- Do not use the trampoline indoors.
- The place should be bright or well lit.
- The trampoline can be moved in accordance with the instructions in the Inspection and Maintenance section.

SAFETY RULES

LANDING ON YOUR HEAD OR NECK COULD CAUSE PARALYSIS OR, IN EXTREME CASES, DEATH. DO NOT DO SOMERSAULTS (ROLLS), AS IT MAY LEAD TO LANDING ON YOUR NECK OR HEAD.

THE TRAMPOLINE MAY ONLY BE USED BY ONE PERSON AT A TIME! MORE PEOPLE JUMPING SIMULTANEOUSLY INCREASES THE RISK OF LOSING BALANCE, WHICH CAN LEAD TO PERSONAL INJURY SUCH AS A BROKEN NECK, LEG, OR ARM, AS WELL AS A SPINAL FRACTURE.

WARNING! THE TRAMPOLINE IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THE AGE OF 3. TRAMPOLINES WITH MATS HIGHER THAN 51 cm. SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN UNDER THE AGE OF 6. CHILDREN SHOULD ALWAYS BE SUPERVISED BY AN ADULT! CLOSE THE NET BEFORE JUMPING ON THE TRAMPOLINE.

TRAMPOLINE FOR DOMESTIC, OUTDOOR USE ONLY, NOT SUITABLE FOR COMMERCIAL, PROFESSIONAL OR REHABILITATION USE.

INSTALLATION AND OBLIGATION OF THE OWNER

The person responsible for the trampoline (the owner of the trampoline) should acquaint each user of the trampoline with the rules contained in this manual! It must be an adult who should always supervise the use of the trampoline. The trampoline should be used only under the supervision of a responsible adult who is familiar with its terms of use. The owner is obliged to protect the trampoline against unauthorised use.

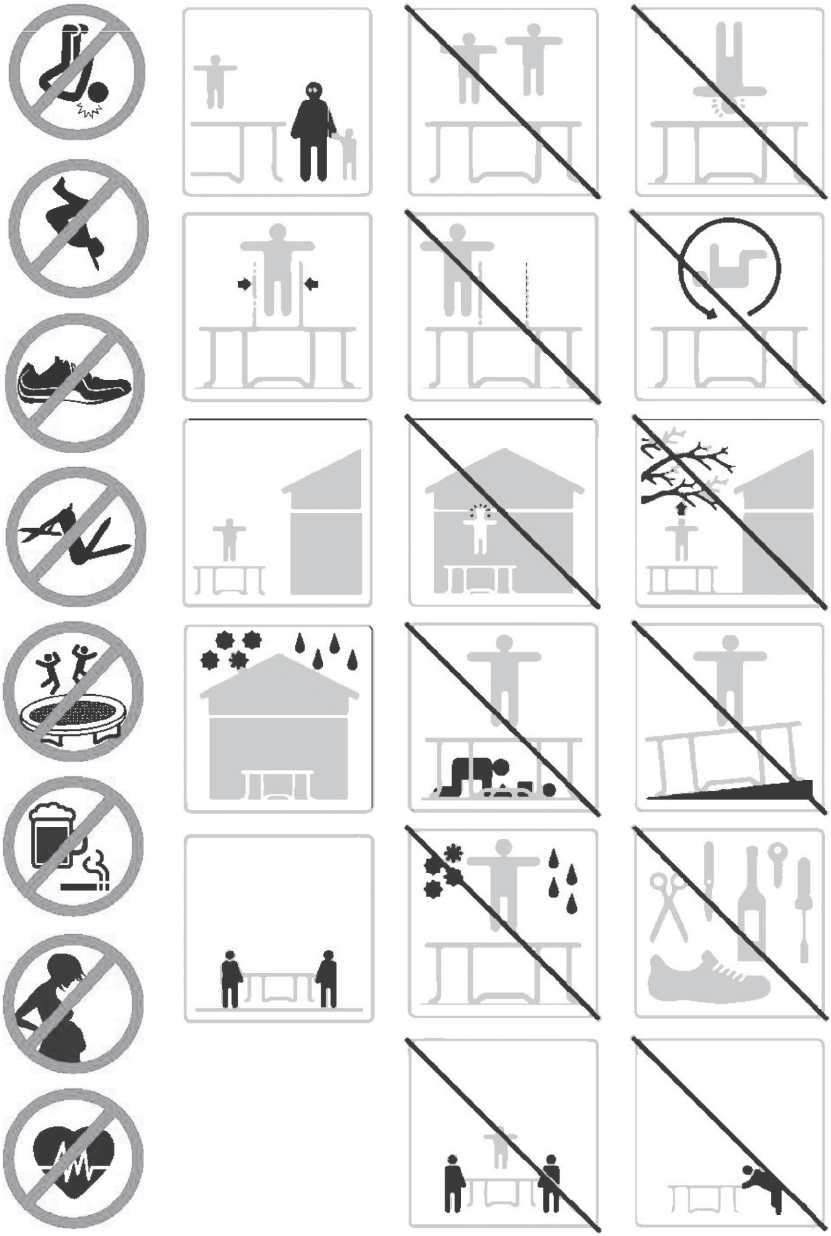
Installation of the trampoline can only be carried out by adults. Please follow the instructions provided in this manual. After installation, check all components, check whether it is steady and tighten all screws firmly before the first use of the trampoline.
REMEMBER TO SECURE THE TRAMPOLINE AGAINST STRONG WINDS!

WARNING
NOTE! ALWAYS FOLLOW THE ABOVE-MENTIONED RECOMMENDATIONS WHEN USING THE TRAMPOLINE AND NET ENCLOSURE.
IN ADDITION, READ THE SAFETY RULES CONTAINED IN THE TRAMPOLINE FRAME MANUAL AS WELL AS THE MAT AND COLLAR MANUAL.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Consult a doctor before proceeding with any physical activity!

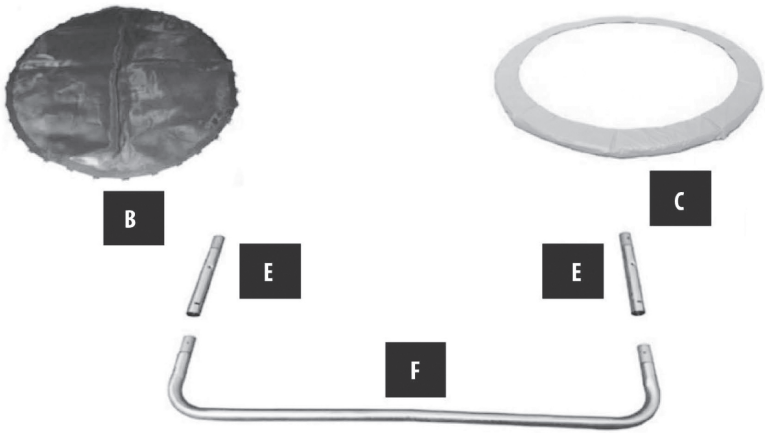


You should regularly, before each use, check and perform maintenance of such components of the product as the frame, mats, covers, springs, legs and others. If the components of the trampoline are not checked every time, the product may be dangerous and pose a threat to the life and health of the user.
Any modifications to the original trampoline (e.g. replacement of components) conducted by the consumer should be carried out in accordance with the trampoline installation manual. Any replaced components should be properly selected for a given model of the trampoline. Components from other trampolines may not fit or create a hazard. The list of parts for each trampoline size is provided below. Each part has its number; this manual uses these numbers and part descriptions to facilitate the installation. Before proceeding with the installation, make sure that none of the parts listed below are missing. To avoid hand injuries during installation, we recommend wearing protective gloves.

LIST OF COMPONENTS

	DESCRIPTION OF PARTS	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	MAIN FRAME	6	6	6	8	8	8	10	12
B	TRAMPOLINE MAT	1	1	1	1	1	1	1	1
C	SPRING COVER	1	1	1	1	1	1	1	1
D	SPRING	36	48	60	72	72	80	90	108
E	VERTICAL LEG EXTENSION **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	DOUBLE (U-SHAPED) LEG	3	3	3	4	4	4	5	6
G	SPRING STRETCHING TOOL	1	1	1	1	1	1	1	1

** Vertical leg extension is optional.
Smaller trampolines, which are lower, are not equipped with it, in which case it is integrated in the leg.
The trampoline is delivered in 1, 2 or 3 cartons. The parts can be in different packaging.



EN

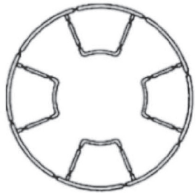
D

G

INSTALLATION OF THE TRAMPOLINE FRAME

PWear protective gloves during installation to avoid potential hand cuts!
The installation of the trampoline should be conducted by at least two people!
All parts marked with the same number # are identical. There is no distinction between „left" and „right" parts. To connect parts together, simply insert the part with a smaller diameter of the tip into the part with a larger diameter of the tip. These connecting tips are called „connection points".
NOTE! THERE ARE HOLES FOR SPRINGS IN THE RAILS. THESE HOLES SHOULD POINT IN THE OPPOSITE DIRECTION (UPWARDS) THAN THE LEG HOLES (DOWNWARDS).

6-10 ft TRAMPOLINE

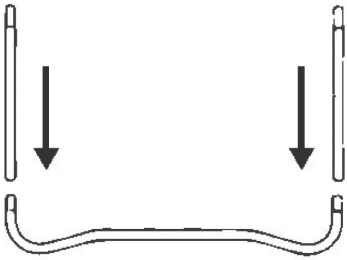


12 ft TRAMPOLINE

14-16 ft TRAMPOLINE

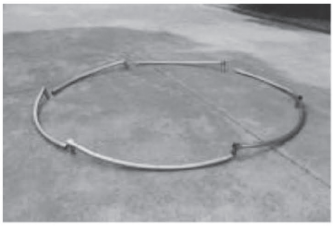
1. PREPARE THE TRAMPOLINE LEGS

If your trampoline model has vertical leg extensions (E), mount them to each leg by sliding them into the designated place in the leg (F). This step should be repeated for all legs.
Use the screws attached (H) to secure the vertical extensions, but do not tighten them firmly. For trampolines with no vertical extensions, this step should be ommitted.



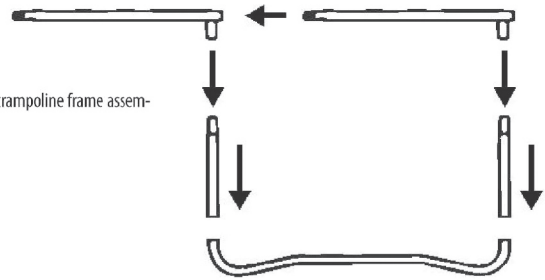
2. INSTALLATION OF THE MAIN FRAME

You will need the assistance of other people in this stage.
Connect all the top rails (A) in such a way that together they form a large circle. The last connection will require the assistance of another person, who will hold the frame on the other side to prevent disconnection.



3. MOUNTING OF THE LEGS TO THE FRAME

Mount all double legs assembled in step 2 to the trampoline frame assembled in step 3.

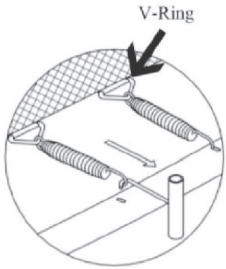


INSTALLATION OF THE MAT (TRAMPOLINE)

Take special care when mounting the springs to the frame and mat. Two people are needed for its assembly. Note! When fixing the springs, keep your fingers away from the connection points as the mat will stretch. To stretch the springs, use the tool delivered with the trampoline.

We recommend stretching the springs in protective gloves!

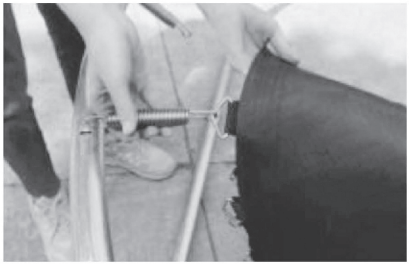
Each such spring has its own dedicated hole in the frame and a place for its hooking in the mat - the V-ring. However, they are not numbered in any way, so please follow the instructions carefully to mount the springs in the correct order.

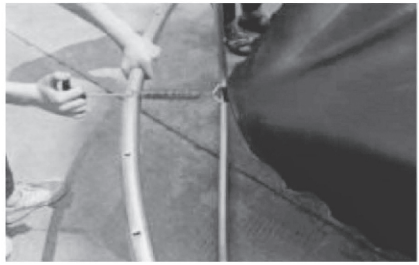


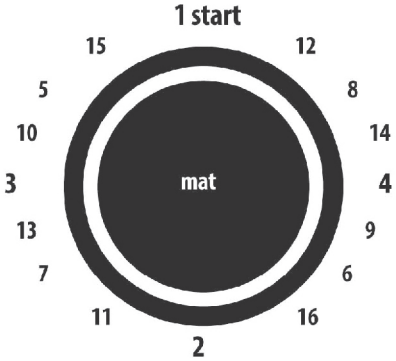
SPRING STRETCHING INSTRUCTION

1. Put on protective gloves.
2. Spring installation starts with hooking its strongly rounded ending onto a hook at the mat (V-Ring - fig. on the left).
3. Using a special spring stretching tool (attached) pull the second spring hook to the hole in the frame.
4. Insert the spring hook into the hole in the frame. It should be entirely hooked on the hole, if the hook is not wholly hidden, you should hit it from above.

THE SEQUENCE OF SPRING STRETCHING IS VERY IMPORTANT. IT IS ASSUMED THAT EACH SUBSEQUENT SPRING IS INSTALLED ON THE OPPOSITE SIDE OF THE PREVIOUS ONE (ALTERNATELY).







The diagram above shows the order of installation of the first 16 springs.

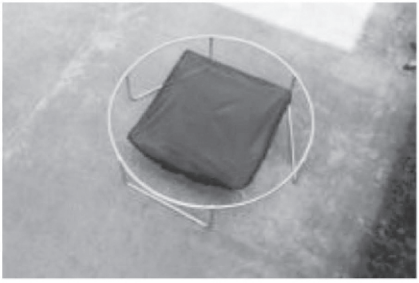
Installation instruction: after installing the first spring (1), install the next one on the opposite side (2). Thus, the first 4 springs are mounted at 12, 6, 9 and 3 o'clock, respectively, exactly in this order.

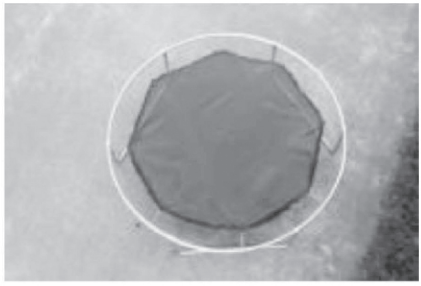
Remember that each spring has its own dedicated hole in the frame and a dedicated V-Ring, so when mounting a spring, count the free holes in the frame and the free hooks so that you always leave the same number of holes on the right and left side of the mounted spring.

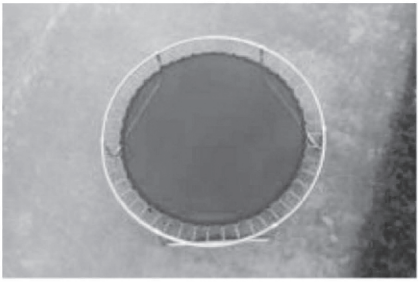
When installing subsequent springs, always follow the same principle so that after installing a spring, the next one is installed on the opposite side, to make sure that the mat is **equally tensioned from all sides when it is mounted onto the frame!**

INSTALLATION OF THE MAT WITHOUT ENSURING ITS EQUAL TENSIONING (E.G. INSTALLATION OF ALL SPRINGS ONE BY ONE) WILL LEAD TO A SITUATION WHERE IT WILL NOT BE POSSIBLE TO FULLY MOUNT THE MAT.

JIf a hole was omitted or a mistake was made when counting holes or V-Rings, it is necessary to count them again and remove or hook the necessary springs on to maintain the required equal tension of the mat.







5. INSTALLATION OF A PROTECTIVE COLLAR

Do not use the trampoline without the frame and spring cover! Before each use, check the mounting of this cover. If necessary, carefully attach the cover or tighten its ties. Place the protective collar in such a way that it accurately covers all the springs

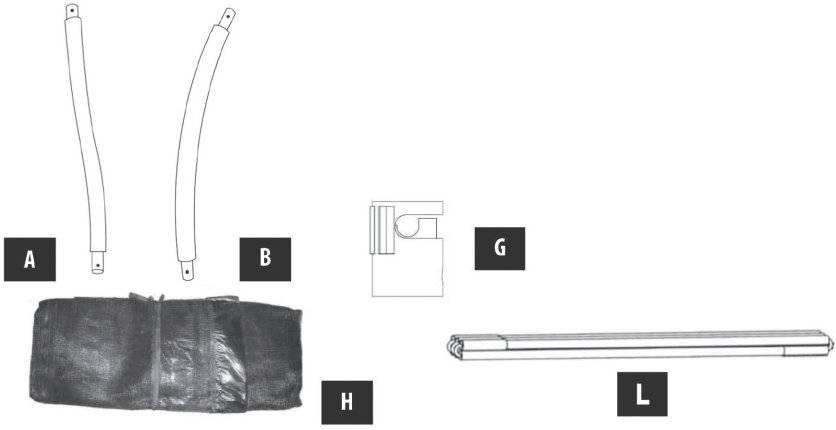
TIE THE STRAPS OF THE COLLAR TO THE SPRINGS TO PREVENT ITS SPONTANEOUS MOVEMENT.

READY!

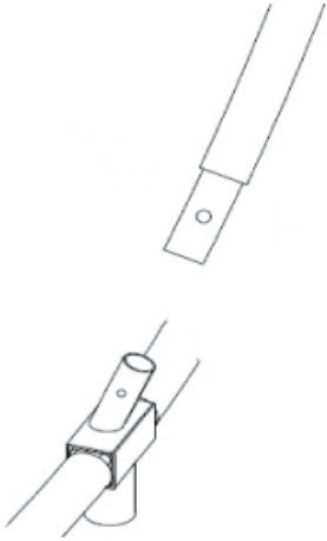
SAFETY NET INSTALLATION

DESCRIPTION OF PARTS

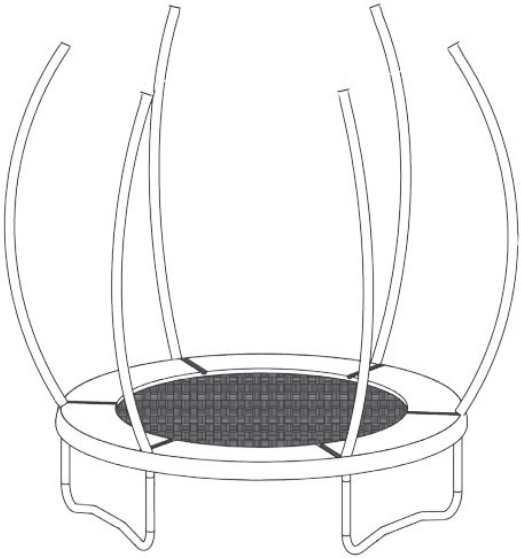
	DESCRIPTION OF PARTS	6ft / 8ft/ 10ft	12ft	14ft	15ft	16ft
A	BOTTOM POST WITH FOAM	6	8	8	10	12
B	TOP POST WITH FOAM	6	8	8	10	12
G	PLASTIC CAP	6	8	8	10	12
H	SAFETY NET	1	1	1	1	1
L	FIBER ROD	8	10	12	12	12

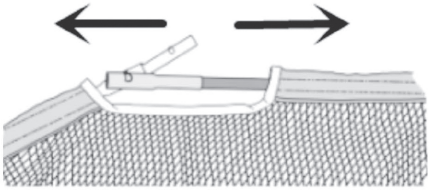


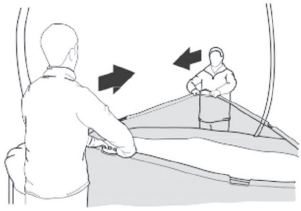
1.

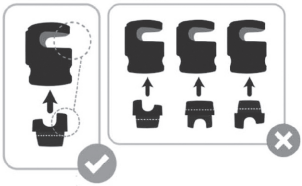


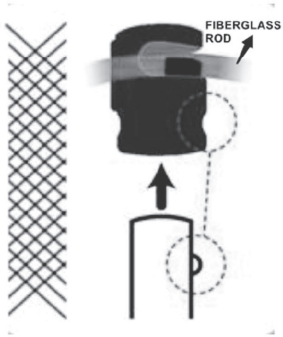
2.











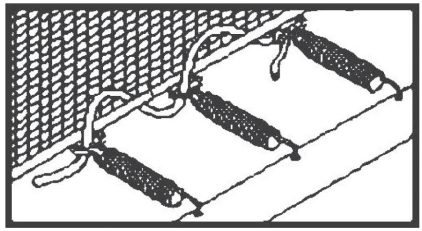
3.

Connect the net straps with the toppers (G) and fasten all buckles. Repeat this step for all toppers. Mount the net prepared in this way on the posts by sliding all toppers (G) over to the top parts of the posts (B).

The zipper must be located at the bottom of the net. NOTE! AT THIS STAGE YOU CAN TIGHTEN ALL SCREWS FIRMLY.

4.

Secure the net from below. In order to do this, pull the spring cover aside and intertwine the string between the net mesh in its lower part and the spring hooks located in the mat. When finished make sure that the string and the net itself are properly stretched over the entire length. Tie a knot at the end of the string



5.

Do up the net zip, **check whether all screws are tightened firmly** and install the mat and net warnings (if not installed) in visible places. Safety instructions should be attached to the trampoline so that each person could familiarize himself/herself with them before using the trampoline.

Note! Make sure that all buckle straps are tightened firmly at the top, otherwise the net will not fulfill its main function.

INSTRUKCJA OBSŁUGI / 6FT - 15FT

INSTRUKCJA OBSŁUGI V. FJ 2.0
Instrukcja chroniona majątkowym prawym autorskim.
Wszystkie prawa zastrzeżone.
Zdjęcia i rysunki w instrukcji są poglądowe.
Trampolina może różnić się w zależności od modelu, rozmiaru i ilości nóg/słupków.

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP!

Dziękujemy za zakup niniejszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z niego przyniesie Państwu dużo radości.
Montaż trampoliny może potrwać ponad godzinę. Prosimy więc o uzbrojenie się w cierpliwość i podejście do montażu jak do przyjemnej czynności, którą można wykonać z rodziną lub znajomymi.

WAŻNE! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU / UŻYTKOWANIA PRODUKTU UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ I STOSUJ SIĘ DO JEJ ZASAD. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

MAKSYMALNA WAGA UŻYTKOWNIKA TRAMPOLINY NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ:

6 ft	8 ft	10 ft	12 ft	13 ft	14 ft	16 ft
120 kg	120 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg

OSTRZEŻENIE! NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEGO DOPUSZCZALNEGO OBCIĄŻENIA TRAMPOLINY!

WSTĘP

Przed skorzystaniem z trampoliny należy dokładnie zapoznać się z informacjami odnośnie jej użytkowania, które znajdziesz w niniejszej instrukcji. Podczas uprawiania wszelkich czynności fizyczno-rekreacyjnych uczestnicy mogą ulec kontuzji. Uprawianie skoków na trampolinie nie stanowi wyjątku od tej reguły.
Aby zmniejszyć ryzyko kontuzji należy przestrzegać następujących zasad i wskazówek bezpieczeństwa:

1. Niewłaściwe lub nadmierne użytkowanie trampoliny jest niebezpieczne i może doprowadzić do poważnych kontuzji!
2. Trampolina jako sprzęt do odbijania się, wyrzuca skoczka na duże wysokości, wprowadzając jego ciało wróżne pozycje.
3. Przed każdym użyciem trampoliny należy sprawdzić czy mata (batut) nie jest zużyta i czy trampolina nie ma poluzowanych, uszkodzonych lub brakujących części.
4. Niniejsza instrukcja zawiera instrukcje montażu, obsługi, konserwacji produktu, zalecenia bezpieczeństwa, ostrzeżenia i uwagi dotyczące poprawnej techniki skakania. Każdy użytkownik i osoba nadzorująca musi zapoznać się z niniejszymi instrukcjami. Każdy użytkownik trampoliny musi być świadomy jej ograniczeń pod względem możliwości wykonywania na niej różnych skoków.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - WYBÓR MIEJSCA

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie trampoliny należy wziąć pod uwagę następujące elementy podczas wyboru miejsca na trampolinę:

- UPEWNIĆ SIĘ, ŻE JEST ONA UMIESZCZONA NA PŁASKIM, WYPOZIOMOWANYM PODŁOŻU.
- Wymagane jest conajmniej 7,3 m wolnej przestrzeni licząc od podłoża oraz 2,5 m wolnej przestrzeni po bokach.
- Po bokach ani pod trampoliną nie mogą znajdować się przedmioty grożące niebezpieczeństwem, takie jak gałęzie, inny sprzęt rekreacyjny i struktury (huśtawki, baseny, meble, zjeżdżalnie), przewody elektryczne, ściany, ogrodzenia, płoty, garaże, domy, linki na pranie, itp.
- Nie ustawiać trampoliny na twardych powierzchniach, cemencie, kostce, asfalcie lub śliskiej powierzchni.
- Nie zakopywać trampoliny w ziemi (ustawiać poniżej poziomu gruntu).
- Po zakończeniu skoków trampolina musi zostać zabezpieczona przed niedozwolonym użyciem.
- Powierzchnia maty musi być sucha, nie należy skakać na mokrej lub brudnej macie.
- Nie należy używać trampoliny podczas porywistych lub silnych wiatrów.
- Nie używać trampoliny w pomieszczeniach.
- Miejsce powinno być widne lub dobrze oświetlone.
- Trampolina może być przenoszona zgodnie z instrukcją znajdującą sie w sekcji Kontrola i Konserwacja.

PL

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

WYLĄDOWANIE NA GŁOWIE LUB SZYI GROZI PARALIŻEM LUB W SKRAJNYCH PRZYPADKACH ŚMIERCIĄ. ZABRANIA SIĘ WYKONYWANIA SALT (PRZEWROTÓW), GDYŻ ISTNIEJE RYZYKO WYLĄDOWANIA NA SZYI LUB GŁOWIE.

Z TRAMPOLINY W JEDYM CZASIE MOŻE KORZYSTAĆ TYLKO JEDNA OSOBA! WIĘCEJ OSÓB SKACZĄCYCH RÓWNOCZEŚNIE ZWIĘKSZA RYZYKO UTRATY RÓWNOWAGI, CO MOŻE DOPROWADZIĆ DO OBRAŻEŃ CIAŁA TAKICH JAK ZŁAMANIA KARKU, NÓG, RĄK LUB KRĘGOSŁUPA.

OSTRZEŻENIE! TRAMPOLINA NIE JEST ODPOWIEDNIA DLA DZIECI PONIŻEJ 3 ROKU ŻYCIA. TRAMPOLINY O WYSOKOŚCI MATY POWYŻEJ 51 cm NIE POWINNY BYĆ UŻYTKOWANE PRZEZ DZIECI PONIŻEJ 6 ROKU ŻYCIA. DO UŻYTKU PRZEZ DZIECI WYŁĄCZNIE POD NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ! NALEŻY ZAMKNĄĆ ZAMEK SIATKI PRZED ROZPOCZĘCIEM SKOKÓW.

TRAMPOLINA DO UŻYTKU DOMOWEGO, NA ZEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ, NIE DO UŻYTKU KOMERCYJNEGO, PROFESJONALNEGO LUB REHABILITACYJNEGO.

MONTAŻ I OBOWIĄZEK WŁAŚCICIELA

Osoba odpowiedzialna za trampolinę (właściciel trampoliny) powinna zapoznać każdego użytkownika trampoliny z zasadami zawartymi w tej instrukcji! Musi to być osoba dorosła i powinna ona stale nadzorować użytkowanie trampoliny. Z trampoliny należy korzystać wyłącznie pod nadzorem dorosłej osoby odpowiedzialnej i zaznajomionej z zasadami jej użytkowania. Właściciel ma w obowiązku zabezpieczenie trampoliny przed nieuprawnionym lub niedozwolonym użyciem.

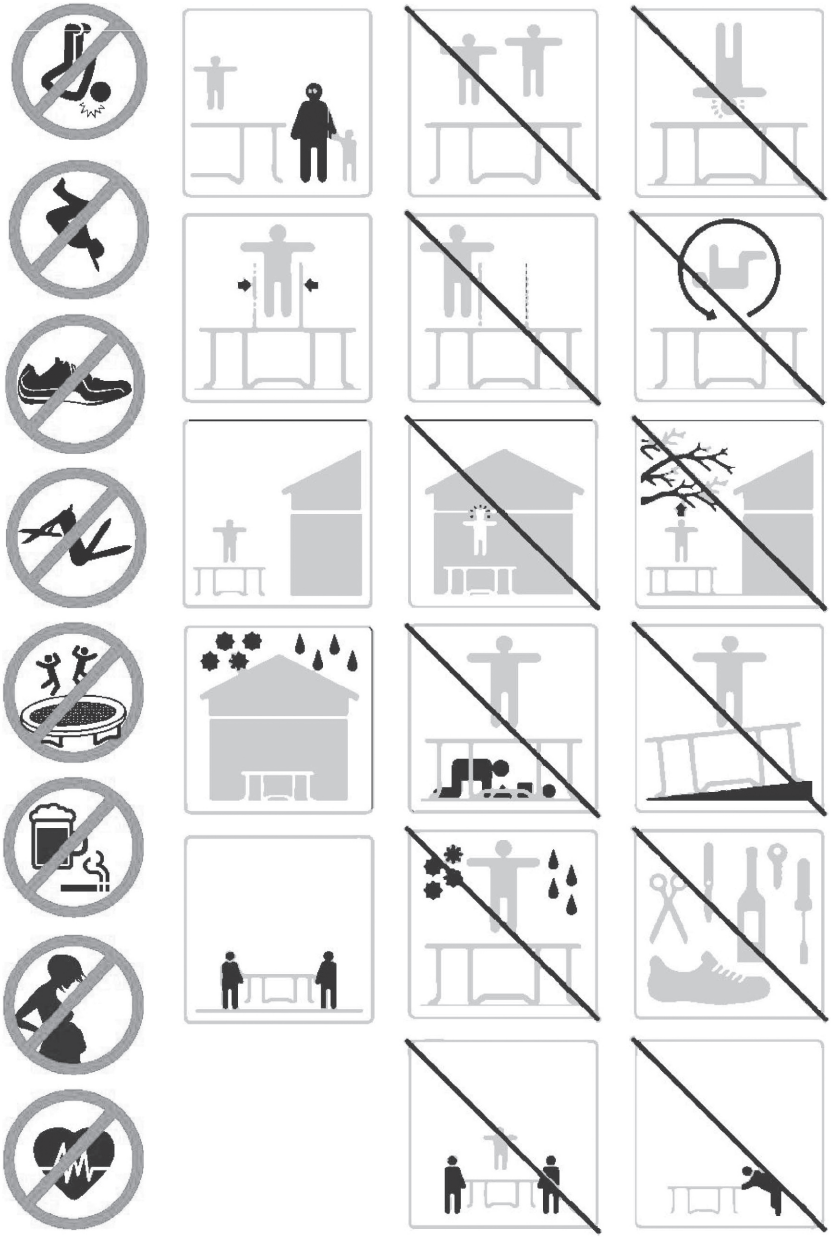
Montaż trampoliny może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osoby dorosłe. Należy postępować według zaleceů instrukcji. Po zakoůczeniu montażu, przed pierwszym użyciem trampoliny należy sprawdzić wszystkie jej elementy, sprawdzić czy stoi ona stabilnie oraz mocno dokręcić wszystkie śruby.

PAMIĘTAJ O ZABEZPIECZENIU TRAMPOLINY PRZED SILNYMI WIATRAMI!

UWAGA! ZAWSZE PODCZAS KORZYSTANIA Z TRAMPOLINY I SIATKI ZABEZPIECZAJĄCEJ NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z POWYŻSZYMI ZALECENIAMI! ZAPOZNAJ SIĘ TAKŻE Z ZASADAMI BEZPIECZEŃSTWA ZAMIESZCZONYMI W INSTRUKCJI RAMY TRAMPOLINY ORAZ NA MACIE I KOŁNIERZU!

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek zajęć ruchowych należy zasięgnąć opinii lekarza!

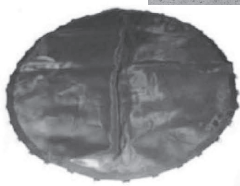


konieczne jest dokładne zapoznanie się z tą instrukcją!
Należy regularnie, przed każdorazowym użyciem sprawdzać i przeprowadzać konserwację elementów produtku takich jak rama, maty, osłona, sprężyna, nogi i pozostałych elementów. Jeżeli elementy trampoliny nie będą sprawdzane każdorazowo, produkt może stwarzać niebezpieczeństwo i zagrażać życiu lub zdrowiu. Modyfikacje przez konsumenta w oryginalnej trampolinie (np. zmiana elementów) powinny być przeprowadzanie zgodnie z instrukcją montażu trampoliny. Wymieniane elementy powinny być odpowiednio dobrane do danego modelu trampoliny. Elementy od innych trampolin mogą nie pasować lub stwarzać zagrożenie. Poniżej znajduje się lista części dla każdego rozmiaru trampoliny. Każda część posiada swój numer, ta instrukcja posługuje się tymi numerami i opisami części dla łatwiejszego montażu. Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że nie brakuje żadnej z wymienionych poniżej części. Aby uniknąć okaleczenia rąk podczas montażu zaleca się ubranie rękawic ochronnych.

WYKAZ ELEMENTÓW

	OPIS CZĘŚCI	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	GŁÓWNA RAMA	6	6	6	8	8	8	10	12
B	MATA TRAMPOLINY	1	1	1	1	1	1	1	1
C	OSŁONA SPRĘŻYN	1	1	1	1	1	1	1	1
D	SPRĘŻYNA	36	48	60	72	72	80	90	108
E	PIONOWY PRZEDŁUŻACZ NÓG **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	PODWÓJNA NOGA (W KSZTAŁCIE U)	3	3	3	4	4	4	5	6
G	NARZĘDZIE DO NACIŻGANIA SPRĘŻYN	1	1	1	1	1	1	1	1

** Pionowy przedłużacz nóg jest opcjonalny.
Nie posiadają go mniejsze trampoliny, które mają niższą wysokość, w takim wypadku jest on zintegrowany z nogą.
Trampolina dostarczana jest w 1, 2 lub 3 kartonach. Części mogą znajdować się w różnych opakowaniach.



B

C

E

E

F

D

G

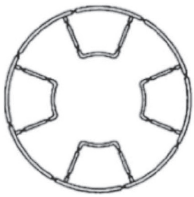
MONTAŻ RAMY TRAMPOLINY

Podczas montażu należy nosić rękawice ochronne aby uniknąć ewentualnych skaleczeń rąk! W montażu trampoliny powinny uczestniczyć co najmniej dwie osoby!

Wszystkie części określone tym samym numerem # są identyczne i nie posiadają rozróżnienia na "lewe" i"prawe". Aby połączyć ze sobą części wystarczy wprowadzić część o mniejszej średnicy końcówki do części o większej średnicy końcówki. Te łączące końcówki noszą nazwę "punktów łączących".

UWAGA! SZYNY POSIADAJż OTWORY NA SPRĘŻYNY. OTWORY TE POWINNY BYĆ SKIEROWANE W PRZECIWNż STRONĘ (KU GÓRZE) WZGLĘDEM OTWORÓW NA NOGI (DO DOŁU).

TRAMPOLINA 6-10 ft



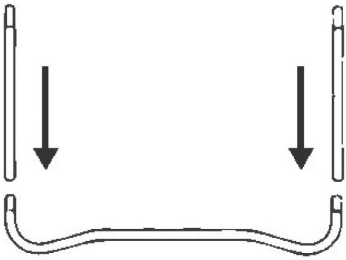
TRAMPOLINA 12 ft

TRAMPOLINA 14-16 ft

1. PRZYGOTUJ NOGI TRAMPOLINY

Jeśli Twój model trampoliny posiada pionowe przedłużacze nóg (E) należy zamontować je dla każdej nogi, poprzez wsunięcie ich w odpowiednie miejsce nogi w nodze (F). Krok ten należy powtórzyć dla wszystkich nóg. Użyj dołączonych śrub (H) w celu zabezpieczenia pionowych przedłużaczy, ale nie dokręcaj ich mocno.

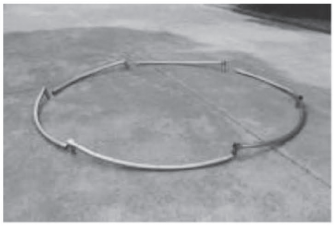
Dla trampolin, które nie posiadają pionowych przedłużaczy, ten krok należy pominąć.



2. MONTOWANIE RAMY GŁÓWNEJ

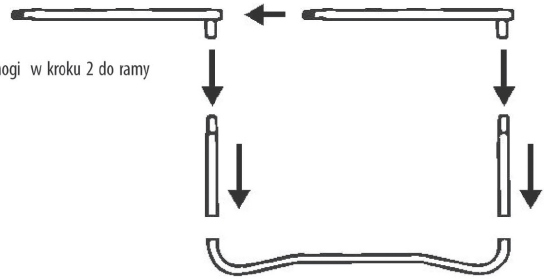
W tym etapie konieczna będzie pomoc innych osób.

Połącz wszystkie górne szyny (A) tak aby razem stworzyły duży okrąg. Ostatnie połączenie będzie wymagało pomocy drugiej osoby, która przytrzyma ramę po drugiej stronie tak aby zapobiec rozłączeniu.



3. MONTAŻ NÓG DO RAMY

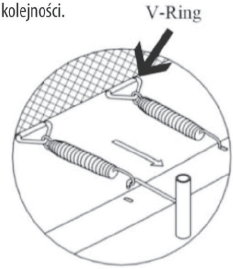
Zamontuj wszystkie zmontowane podwójne nogi w kroku 2 do ramy trampoliny zamontowanej w kroku 3.



4. MONTAŻ MATY (BATUTU)

Należy zachować szczególną ostrożność podczas montowania sprężyn do ramy i maty. Do montażu potrzebne są dwie osoby. Uwaga! Podczas mocowania sprężyn, nie należy zbliżać palców do punktów łączących, gdyż mata będzie się naciągać. Do naciągania sprężyn użyj narzędzia dostarczonego z trampoliną. **Zalecamy naciąganie sprężyn w rękawicach ochronnych!**

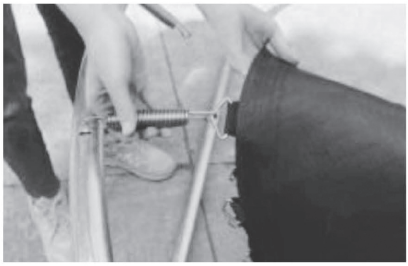
Każda taka sprężyna posiada swój dedykowany otwór w ramie oraz miejsce do zachaczenia w macie - pierścień V-ring. Nie są one jednak w żaden sposób oznaczone numerami, a więc należy dokładnie przestrzegać instrukcji, tak aby sprężyny były montowane w odpowiedniej kolejności.

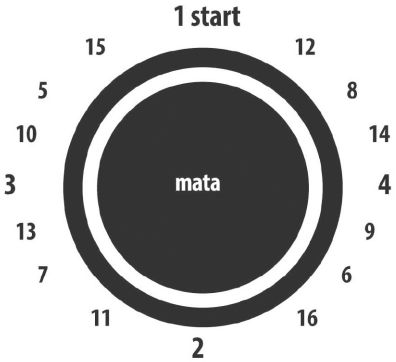


INSTRUKCJA NACIĄGANIA SPRĘŻYNY

1. Nałóż rękawice ochronne.
2. Mocowanie sprężyny zaczynamy od zahaczenia jej mocno zaokrąglonym końcem o haczyk przy macie (V-Ring - rys. obok).
3. Korzystając ze specjalnego narzędzia do naciągu sprężyn (dołączone) naciągamy drugi hak sprężyny do otworu w ramie.
4. Wprowadzamy hak sprężyny do otworu w ramie. Powinien on całkowicie zachaczyć się o otwór, jeżeli haczyk nie schował się całkowicie, należy postukać go od góry

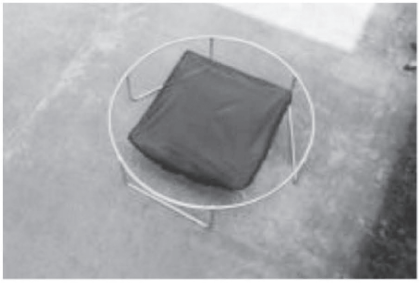
KOLEJNOŚĆ NACIŻGU SPRĘŻYN JEST BARDZO WAŻNA. PRZYJMUJE SIĘ ZASADĘ, ŻE KAŻDA NASTĘPNA SPRĘŻYNA JEST MONTOWANA PO PRZECIWNEJ STRONIE POPRZEDNIEJ (NAPRZEMIENNIE).

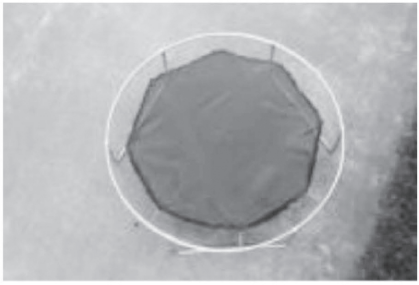


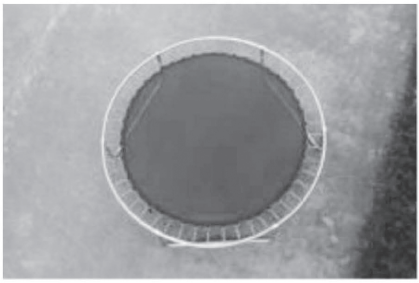


Schemat powyżej przedstawia kolejność mocowania pierwszych 16 sprężyn.

Zasada mocowania: po zamocowaniu pierwszej sprężyny (1) kolejną mocujemy po jej przeciwnej stronie (2). A więc pierwsze 4 sprężyny mocujemy kolejno na godzinach: 12, 6, 9 i 3 - dokładnie w tej kolejności.
Pamiętaj, że każda sprężyna posiada swój dedykowany otwór w ramie i dedykowany pierścień V-Ring, a więc podczas montowania sprężyny należy liczyć wolne otwory w ramie i wolne haczyki, tak aby zawsze zostawić jednakową ilość otworów z jej prawej i lewej strony montowanej sprężyny.
Montując kolejne sprężyny zawsze przestrzegamy tej samej zasady, tak aby po zamontowaniu sprężyny kolejna była montowana po przeciwnej stronie, by w trakcie montowania maty do ramy **była ona równomiernie naciągana ze wszystkich stron!**
MONTOWANIE MATY BEZ JEJ RÓWNOMIERNEGO NACIĄGU (NP. KAŻDĄ SPRĘŻYNĘ PO KOLEI) DOPROWADZI DO SYTUACJI, W KTÓREJ NIE BĘDZIE MOŻLIWE NACIĄGNIĘCIE JEJ DO KOŃCA!
Jeżeli pominięto otwór lub dokonano błędu przy liczeniu otworów lub pierścieni V-Ring, należy ponownie policzyć i usunąć lub zahaczyć niezbędne sprężyny aby zachować wymagany równy naciąg maty.







5. MONTAŻ KOŁNIERZA OCHRONNEGO

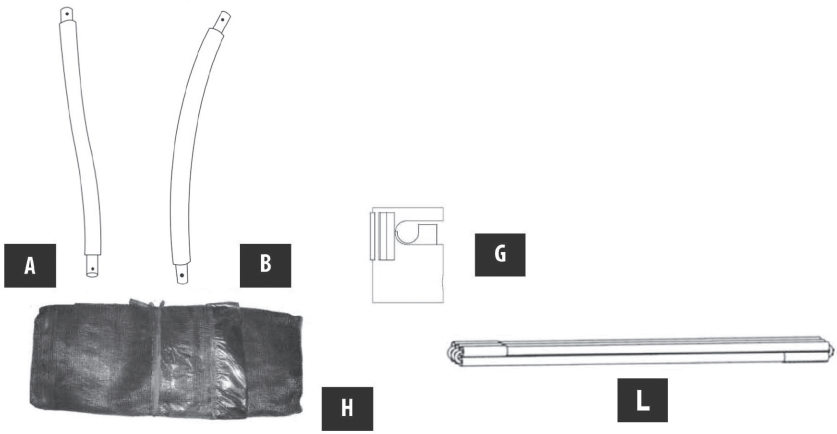
Nie należy używać trampoliny bez zamontowanej osłony ramy i sprężyn! Przed każdym użyciem trampoliny sprawdź montaż tej osłony. Jeśli zachodzi potrzeba dokładnie przywiąż osłonę lub zaciśnij jej wiązania.
Połóż kołnierz ochronny w taki sposób aby dokładnie zakrywał wszystkie sprężyny.
PRZYWIĄŻ PASKI OD KOŁNIERZA DO SPRĘŻYN, TAK ABY ZABEZPIECZYĆ GO PRZED SAMOISTNYM PRZESUWANIEM.

GOTOWE!

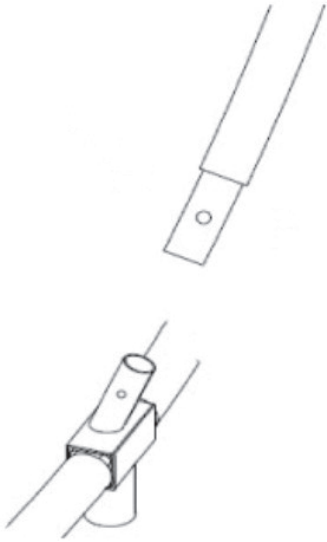
MONTAŻ SIATKI BEZPIECZEŃSTWA

WYKAZ ELEMENTÓW

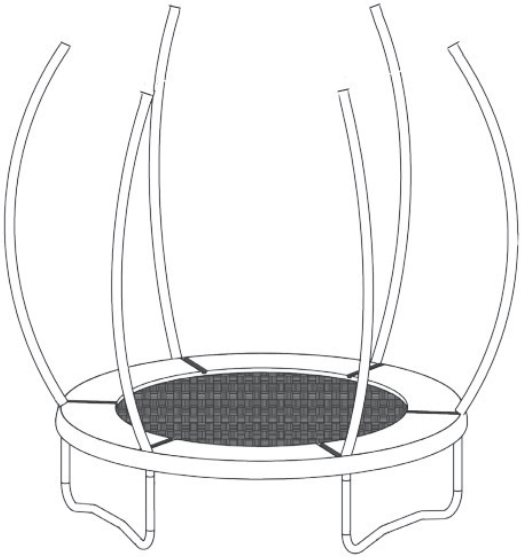
	OPIS CZĘŚCI	6ft / 8ft/ 10ft	12ft	14ft	15ft	16ft
A	DOLNY SŁUPEK Z PIANKž	6	8	8	10	12
B	GÓRNY SŁUPEK Z PIANKž	6	8	8	10	12
G	PLASTIC CAP	6	8	8	10	12
H	SIATKA ZABEZPIECZAJžCA	1	1	1	1	1
L	FIBER ROD	8	10	12	12	12

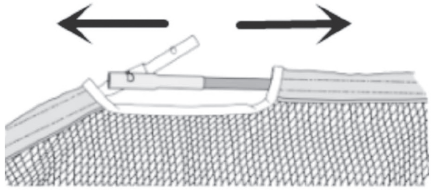


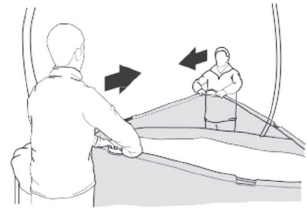
1.

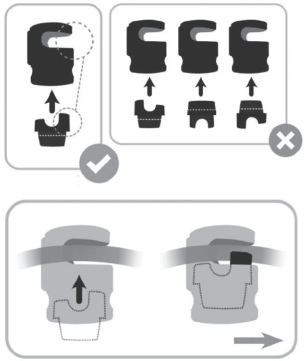


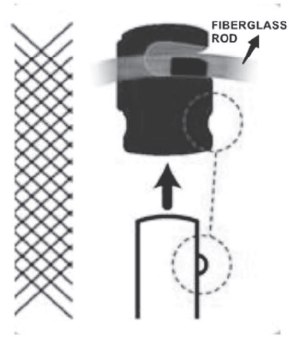
2.











3.

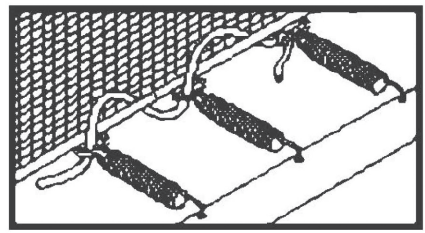
Połącz paski od siatki z nakładkami (G) i zapnij wszystkie klamry. Powtórz tę czynność dla wszystkich nakładek. Tak przygotowaną siatkę zamontuj na słupkach poprzez nasunięcie wszystkich nakładek (G) na górne części słupków (B).

Zamek błyskawiczny musi znajdować się w dolnej części siatki.

UWAGA! NA TYM ETAPIE MOŻESZ DOKRĘCIĆ MOCNO WSZYSTKIE ŚRUBY.

4.

Siatkę należy zabezpieczyć od dołu. W tym celu należy odchylić osłonę sprężyn i przepleść sznurek pomiędzy oczkami siatki w jej dolnej części a hakami sprężyn znajdującymi się w macie. Po skończeniu upewnij się, że sznurek i sama siatka są odpowiednio napięte na całej długości. Na końcu sznurka zawiąż słupeł.



5.

Zamknij zamek siatki, **sprawdź czy wszystkie śruby są mocno dokręcone** oraz zamontuj ostrzeżenia od maty oraz siatki (jeśli nie zamontowano) w widocznych miejscach. Do trampoliny należy dołączyć instrukcje bezpieczenstwa, tak aby każda osoba przed skorzystaniem z trampoliny mogła sie z nimi zapoznać.

Uwaga! Upewnij się, że wszystkie pasy od klamr, na górze siatki są mocno zaciśnięte, w innym wypadku siatka nie spełni swojego zadania

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ / 6FT - 15FT

Návod na použití v.FJ 2.0
Instrukce chráněná autorským právem. Všechna práva vyhrazena.
Obrázky a nákresy v manuálu jsou ilustrativní. Trampolína se může lišit v závislosti na modelu, velikosti a počtu nohou/sloupků.

DĚKUJEME VÁM ZA NÁKUP NAŠEHO PRODUKTU!

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu a doufáme, že se vám bude líbit.
Instalace trampolíny může trvat déle než hodinu. Buďte prosím tedy trpěliví a zaujměte přístup k montáži jako příjemnou aktivitu, kterou můžete dělat s rodinou nebo přáteli.

POZOR! PŘED INSTALACÍ / POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE MANUÁL A POSTUPUJTE DLE POKYNŮ V MANUÁLU. TENTO MANUÁL SI PROSÍM USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

MAXIMÁLNÍ HMOTNOST UŽIVATELE TRAMPOLÍNY NESMÍ PŘEKROČIT:

6 ft	8 ft	10 ft	12 ft	13 ft	14 ft	16 ft
120 kg	120 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg

UPOZORNĚNÍ: MAXIMÁLNÍ PŘÍPUSTNÉ ZATÍŽENÍ TRAMPOLÍNY BY NEMĚLO BÝT PŘEKROČENO

ÚVOD

Před použitím trampolíny si pozorně přečtěte informace o jejím použití, které naleznete v tomto manuálu. Během všech fyzických a rekreačních aktivit mohou být účastníci zraněni. Skákání na trampolíně není výjimkou. Chcete-li snížit riziko zranění, dodržujte tato bezpečnostní pravidla a pokyny:

1. Nesprávné nebo nadměrné používání trampolíny je nebezpečné a může způsobit vážné zranění!
2. Trampolina slouží ke skákání. Skokan může skákat dost vysoko a jeho tělo může při tom zaujmout různé pozice.
3. Před každým použitím trampolíny zkontrolujte, zda není opotřebovaná a že trampolína neobsahuje žádné volné, poškozené nebo chybějící části.
4. Tento manuál obsahuje pokyny k montáži, provozu, údržbě výrobku, bezpečnostní pokyny, upozornění a pokyny týkající se správné techniky skákání. Všichni uživatelé trampolíny včetně dohlížející osoby se musí s těmito pokyny seznámit. Každý uživatel trampolíny si musí být vědom svých omezení, pokud jde o možnost provádění různých skoků.

NÁVOD K POUŽITÍ - VÝBĚR MÍSTA

Pro zajištění bezpečného používání trampolíny je třeba při výběru místa pro trampolínu zvážit následující:

- ZKONTROLUJTE, ŽE JE TRAMPOLÍNA UMÍSTĚNA NA PLOCHÉM, ROVNÉM POVRCHU.
- Vyžaduje se nejméně 7,3 m volného prostoru (od země) a 2,5 m volného prostoru po stranách.•
- Po stranách ani pod trampolínou nesmí být žádné nebezpečné předměty, jako jsou větve, jiné rekreační vybavení a struktury (houpačky, bazény, nábytek, skluzavky), elektrické dráty, ploty, garáže, domy, prádelní šňůry atd.•
- Neumísťujte trampolínu na tvrdé povrchy, cement, dlažební kostky, asfalt nebo kluzké povrchy.
- Trampolínu nezakopávejte do země.
- Po dokončení skákání musí být trampolína zajištěna proti neoprávněnému použití.
- Povrch trampolíny musí být suchý, neskákejte na mokrém nebo špinavém povrchu trampolíny.
- Nepoužívejte trampolínu při nárazovém nebo silném větru.
- Nepoužívejte trampolínu v interiéru.
- Místo by mělo být jasné nebo dobře osvětlené.
- Trampolína může být přemísťována podle pokynů v části Kontrola a údržba

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

DOPAD NA HLAVU NEBO NA KRK MŮŽE ZPŮSOBIT OCHRNUTÍ NEBO V EXTRÉMNÍCH PŘÍPADECH SMRT. JE ZAKÁZÁNO PROVÁDĚT SALTA NEBO JAKÉKOLIV PŘEMETY, PŘI NICHŽ EXISTUJE RIZIKO DOPADU NA HLAVU ČI KRK

NA TRAMPOLÍNĚ MŮŽE SKÁKAT POUZE JEDNA OSOBA. VÍCE OSOB SKÁKAJÍCÍCH VE STEJNÉM ČASE ZVYŠUJE NEBEZPEČÍ ZTRÁTY ROVNOVÁHY, KTERÉ MOHOU VÉST K ÚRAZŮM, JAKO JSOU ZLOMENINY RUKOU, NOHOU, KRKU NEBO PÁTEŘE.

VAROVÁNÍ! TRAMPOLINA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI DO 3 LET. TRAMPOLÍNY S VÝŠKOU SKÁKACÍ PLOCHY NAD 51 CM BY NEMĚLY POUŽÍVAT DĚTI MLADŠÍ 6 LET. DĚTI MOHOU SKÁKAT NA TRAMPOLÍNĚ POUZE POD DOZOREM DOSPĚLÉ OSOBY A SÍŤOVÝ ZÁMEK MUSÍ BÝT PŘED SKÁKÁNÍM UZAVŘEN.

TRAMPOLÍNA JE URČENA PRO DOMÁCÍ, VENKOVNÍ POUŽITÍ, NIKOLIV PRO KOMERČNÍ, PROFESIONÁLNÍ NEBO REHABILITAČNÍ POUŽITÍ.

INSTALACE A POVINNOST VLASTNÍKŮ

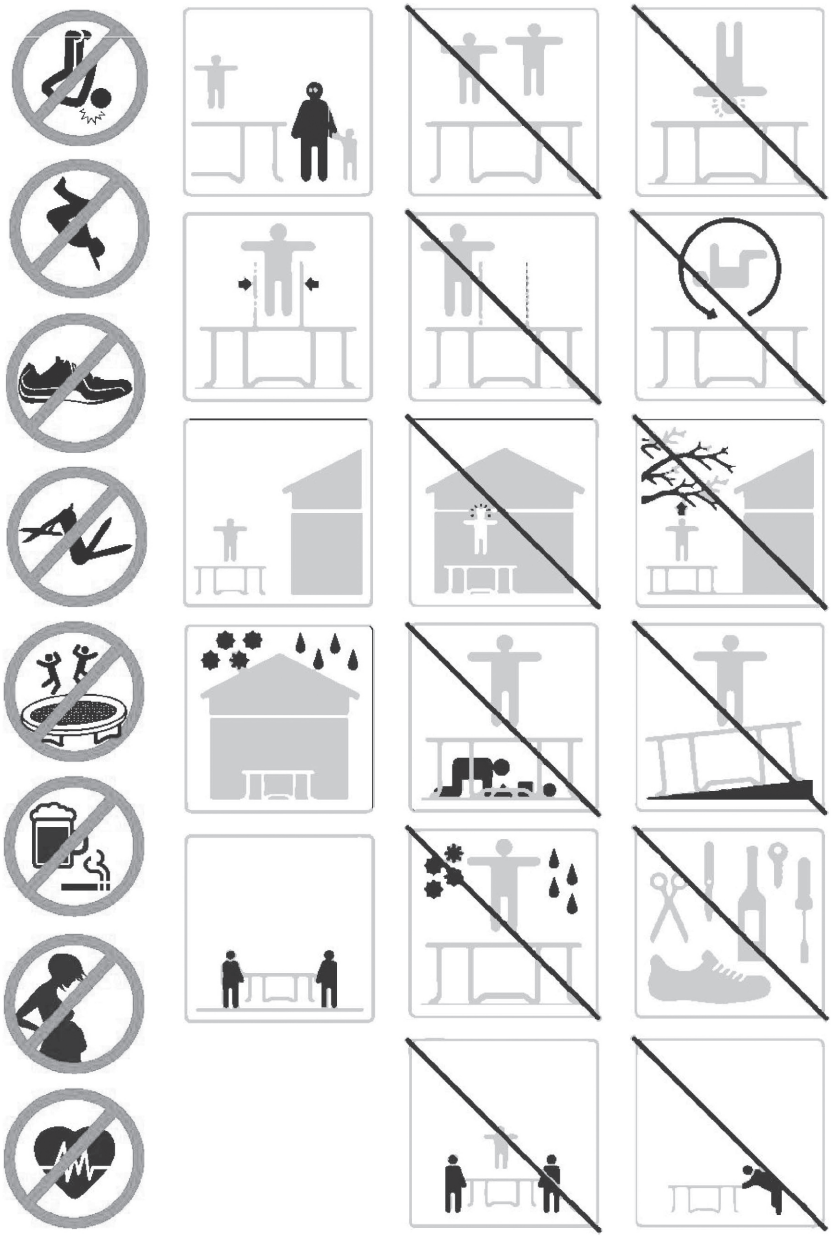
Osoba odpovědná za trampolínu (majitel trampolíny) by měla seznámit každého uživatele trampolíny s pravidly obsaženými v tomto manuálu! Musí to být dospělá osoba a měla by neustále dohlížet na používání trampolíny.
Používejte trampolínu pouze pod dohledem odpovědné dospělé osoby, která je obeznámena se zásadami jejího použití. Majitel je povinen zajistit trampolínu před neoprávněným nebo nedovoleným použitím.

Trampolínu smí instalovat pouze dospělé osoby. Postupujte podle pokynů v tomto návod k použití. Po montáži a před prvním použitím trampolíny zkontrolujte všechny její části, zkontrolujte, zda stojí stabilně, a pevně dotáhněte všechny šrouby.
NEZAPOMEŇTE ZABEPEČIT TRAMPOLÍNU PŘED SILNÝM VĚTREM!
VAROVÁNÍ
POZOR! VŽDY PŘI POUŽÍVÁNÍ TRAMPOLÍNY A BEZPEČNOSTNÍ SÍTĚ DODRŽUJTE VÝŠE UVEDENÁ DOPORUČENÍ!
PŘEČTETE SI POZORNĚ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY V SEKCI RÁM TRAMPOLÍNY, SKÁKACÍ PLOCHA A OCHRANÝ LEM SKÁKACÍ PLOCHY.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před zahájením jakékoliv fyzické aktivity se poraďte s lékařem!



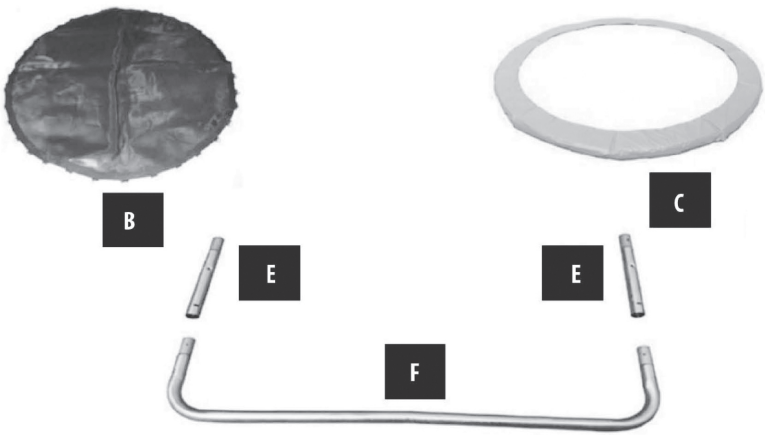
Pokud nejsou části trampolíny pokaždé kontrolovány, může být produkt nebezpečný a může ohrozit život nebo zdraví.

Úpravy spotřebitelem v originální trampolíně (např. výměna jakékoliv částí) by měly být prováděny v souladu s pokyny pro montáž trampolíny. Nahrazené prvky by měly být správně vybrány pro daný model trampolíny. Prvky z jiných trampolín se nemusí shodovat nebo jsou nebezpečné. Níže je uveden seznam dílů pro každou velikost trampolíny. Každá část má své vlastní číslo - tento manuál používá tato čísla a popisy dílů pro snazší montáž. Před zahájením montáže se ujistěte, že žádná z níže uvedených částí nechybí. Při montáži se doporučuje používat ochranné rukavice, aby nedošlo k poranění rukou.

SEZNAM DÍLŮ

	POPIS ČÁSTÍ	**6ft**	**8ft**	**10ft**	**12ft**	**13ft**	**14ft**	**15ft**	**16ft**
A	HLAVNÍ RÁM	6	6	6	8	8	8	10	12
B	SKÁKACÍ PLOCHA	1	1	1	1	1	1	1	1
C	OCHRANNÝ LEM	1	1	1	1	1	1	1	1
D	PRUŽINA	36	48	60	72	72	80	90	108
E	VERTIKÁLNÍ PRODLOUŽENÍ NOHY **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	DVOJITÁ NOHA (ve tvaru U)	3	3	3	4	4	4	5	6
G	NÁSTROJ PRO NAPNUTÍ PRUŽIN	1	1	1	1	1	1	1	1

** Vertikální prodloužení nohou je volitelné. Malé trampolíny, které mají nižší výšku, jej nemají, v tom případě je již integrována s nohou
Trampolína se dodává v 1, 2 nebo 3 krabicích. Díly mohou být v různých obalech.



D

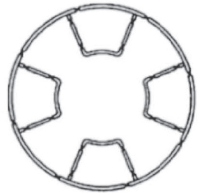
G

MONTÁŽ RÁMU TRAMPOLÍNY

Při montáži používejte ochranné rukavice, abyste zabránili poranění rukou!
Na montáži trampolíny by se měli podílet nejméně dvě osoby!
Všechny části označené stejným číslem # jsou identické a nerozlišuje se „levé“ a „pravé“. Chcete-li spojit části dohromady, jednoduše vložte součást s menším průměrem koncovky do části s větším průměrem koncovky. Tyto spojovací koncovky se nazývají „spojovací body“.

UPOZORNĚNÍ! JEDNOTLIVÉ ČÁSTI HLAVNÍHO RÁMU MAJÍ OTVORY NA PRUŽINY. TYTO OTVORY BY MĚLY SMĚROVAT OPAČNÝM SMĚREM (NAHORU) VZHLEDEM K OTVORŮM NA NOHY (DOLŮ).

TRAMPOLINA 6-10 ft



TRAMPOLINA 12 ft

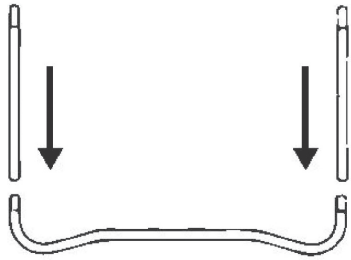
TRAMPOLINA 14-16 ft

1. PŘÍPRAVTE SI NOHY TRAMPOLÍNY

Pokud má váš model trampolíny vertikální prodloužení nohou (E) musí být namontovány na každou nohu zasunutím do správné polohy v noze (F). Vertikální prodloužení namontujte postupně na všechny nohy.

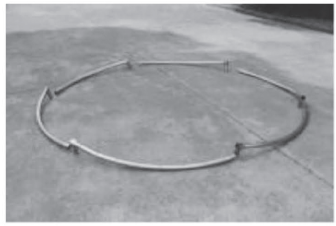
Vertikální prodloužení nohou zajistěte přiloženými šrouby (H), ale prozatím je pevně neutahujte.

U trampolín, které nemají vertikální prodloužení nohou, tento krok přeskočte.

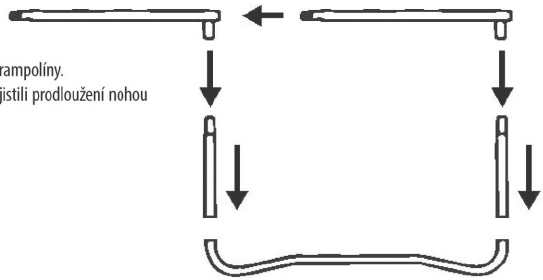


2. MONTÁŽ HLAVNÍHO RÁMU

V této fázi budete potřebovat pomoc od ostatních osob.
Připojte všechny horní části hlavního rámu (A) tak, aby společně tvořily velký kruh. Poslední spojení bude vyžadovat pomoc druhé osoby, která bude držet rám na druhé straně, aby se zabránilo odpojení.



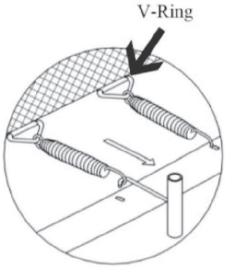
3. MONTÁŽ NOHOU K RÁMU



Připojte všechny sestavené nohy z kroku 2 k rámu trampolíny.
V této fázi pevně dotáhněte šrouby (H), abyste zajistili prodloužení nohou (E) k nohám ve tvaru U.

4. MONTÁŽ SKÁKACÍ PLOCHY

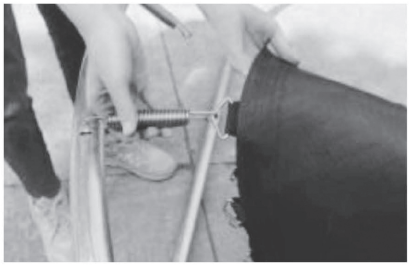
Zvláštní pozornost je třeba věnovat při montáži pružin k rámu a ke skákací ploše. K montáži jsou potřeba dvě osoby. Pozor! Při upevňování pružin nepřibližujte prsty ke spojovacím bodům, když se bude skákací plocha napínat. K natažení pružin použijte speciální nástroj pro napínání dodávaný s trampolínou. **Doporučujeme při natahování pružin použít ochranné rukavice!**
Každá pružina má svůj vlastní vyhrazený otvor v rámu a místo pro zaháknutí skákací plochy - V-ring. Nejsou však nijak očíslovány, proto je třeba postupovat pečlivě podle manuálu, aby byly pružiny namontovány ve správném pořadí.

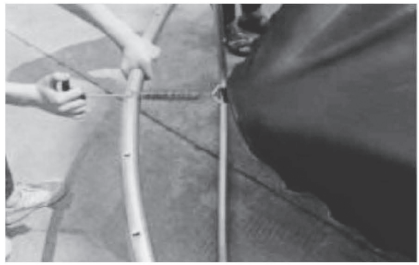


POKYNY PRO NATAŽENÍ PRUŽIN

1. Nasaďte si ochranné rukavice.
2. Začneme upevňovat pružinu tak, že ji zahákneme zaobleným koncem k háčku skákací plochy (V-ring - podle obrázku vedle)
3. S pomocí speciálního nástroje pro napínání pružiny (součástí balení) natáhneme druhý pružinový háček do otvoru v rámu.
4. Zasuňte pružinový háček do otvoru v rámu. Háček by měl být zcela zasunutý. Pokud tomu tak není, poklepejte na něj shora, aby se zcela zasunul.

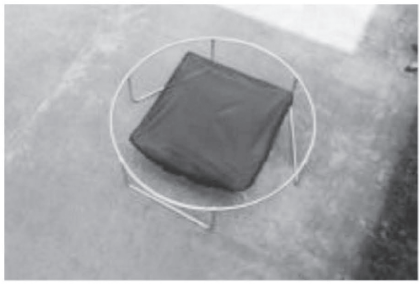
POŘADÍ, VE KTERÉM NATAHUJEME PRUŽINY, JE VELMI DŮLEŽITÁ. OBECNÁ ZÁSADA JE, ŽE SE KAŽDÁ PRUŽINA NAPÍNÁ STŘÍDAVĚ NA OPAČNÉ STRANĚ (VIZ SCHÉMA NÍŽE)

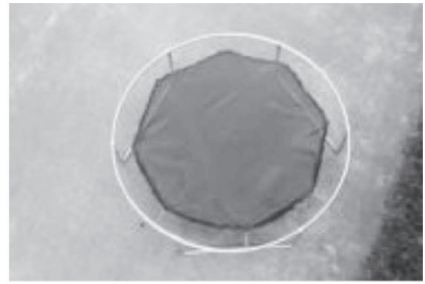


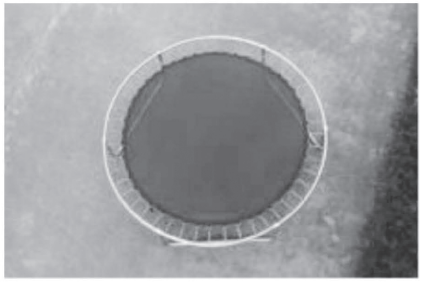


Výše uvedené schéma znázorňuje pořadí napnutí prvních 16 pružin.

Princip montáže: po připevnění první pružiny (1) se připevní další pružina na opačné straně (2). Další pružiny jsou tedy připevňovány postupně jako na hodinách: 12, 6, 9 a 3 – přesně v tomto pořadí.
Pamatujte, že každá pružina má svůj vlastní vyhrazený otvor v rámu a svůj vlastní V-ring,
takže při montáži pružiny spočítejte volné otvory v rámu a volné háčky, tak, abyste měli stejný počet otvorů na pravé i levé straně.
Při montáži následných pružin se vždy řídíme stejným pravidlem, takže po napnutí další pružiny je namontována na opačné straně, takže při montáži skákací plochy k rámu je **rovnoměrně napnutá ze všech stran!**
MONTÁŽ SKÁKACÍ PLOCHY BEZ JEJÍHO ROVNOMĚRNÉHO NAPÍNÁNÍ POVEDE K SITUACI, KDY JI NEBUDE MOŽNÉ ZCELA NAPNOUT!
Pokud je otvor vynechán nebo dojde-li k chybě při počítání V-ringů, měli byste znovu spočítat volné otvory, odstranit nebo naopak zavěsit potřebné pružiny, aby bylo zachování požadované rovnoměrné napětí skákací plochy.







5. MONTÁŽ OCHRANNÉHO LEMU

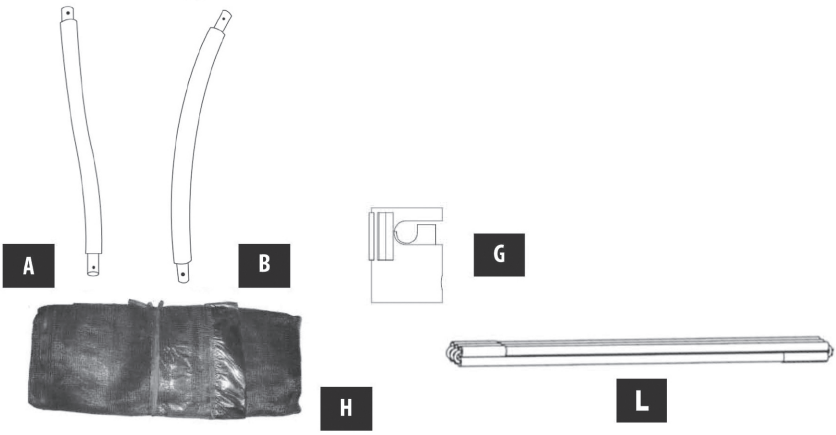
Nepoužívejte trampolínu bez namontovaného ochranného lemu rámu a pružin! Před každým použitím trampolíny zkontrolujte, zda je lem zcela v pořádku bez porušení. Je-li to nutné, lem upevněte nebo utáhněte jeho vázání.
Ochranný lém položte tak, aby důkladně zakryl všechny pružiny.
PŘIPEVNĚTE VÁZÁNÍ OD LEMU K PRUŽINÁM TAK, ABY SE NEMOHLO SAMOVOLNĚ POHYBOVAT.

HOTOVO!

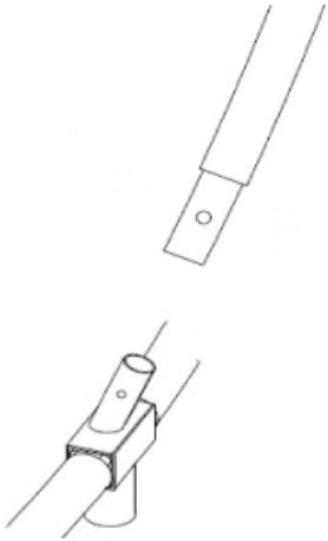
MONTÁŽ BEZPEČNOSTNÍ SÍTĚ

SEZNAM DÍLŮ

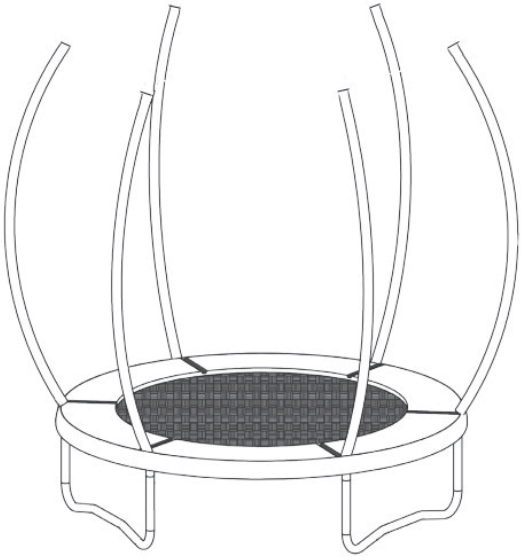
	POPIS ČÁSTÍ	6ft / 8ft/ 10ft	12ft	14ft	15ft	16ft
A	SPODNÍ SLOUPEK S PĚNOU	6	8	8	10	12
B	HORNÍ SLOUPEK S PĚNOU	6	8	8	10	12
G	PLASTIC CAP	6	8	8	10	12
H	SÍŤ	1	1	1	1	1
L	FIBER ROD	8	10	12	12	12

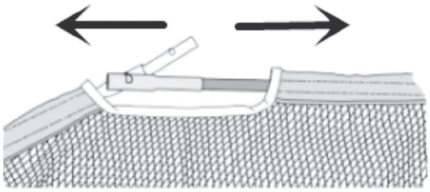


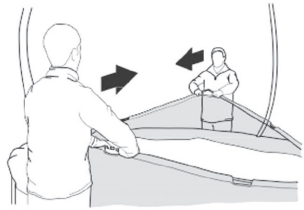
1.

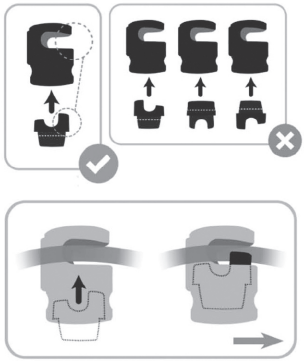


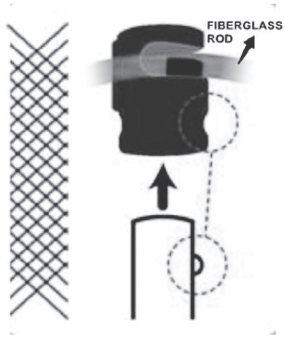
2.











3.

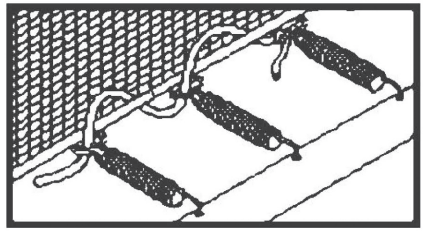
Upevněte síťové pásky k zátkám sloupků (G) a zacvakněte všechny přezky. Takto připravenou síť namontujte na sloupky zasunutím všech zátek (G) na horní sloupky (B).

Suchý zip musí být na spodní straně sítě.

UPOZORNĚNÍ! V TÉTO FÁZI DOTÁHNĚTE JIŽ VŠECHNY ŠROUBY.

4.

Síť by měla být zajištěna také zespodu. Odsuňte ochranný lem rámu a provlékněte šňůrku spodní části sítě mezi očky a pružinovými háčky umístěnými na skákací ploše. Po dokončení se ujistěte, že šňůrka a samotná síť jsou po celé své délce správně napnuty.



5.

Zavřete zámek sítě a **zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby pevně dotaženy**. Na viditelná místa skákací plochy a sítě umístěte varování (pokud již nejsou umístěny). K trampolíně musí být přiložené bezpečnostní pokyny, aby si je mohl kdokoliv před použitím trampolíny přečíst.

Upozornění! Ujistěte se, že jsou všechny popruhy na horní straně sítě řádně utaženy. V opačném případě nebude síť plnit svou funkci.

NÁVOD NA POUŽITIE / 6FT - 15FT

Návod na použitie v. FJ 2.0
konštrukcia chránená autorským právom. Všetky práva vyhradené.
Obrázky a nákresy v manuáli sú ilustratívne. Trampolína sa môže líšiť v závislosti od modelu, velkosti a počtu nôh / stĺpikov.

ĎAKUJEME VÁM ZA NÁKUP NÁŠHO PRODUKTU!

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto produktu a dúfame, že sa vám bude páčiť.
Inštalácia trampolíny môže trvať dlhšie ako hodinu. Buďte prosím, preto trpezliví a zaujmite prístup k montáži ako príjemnú aktivitu, ktorú môžete robiť s rodinou alebo priateľmi.

POZOR! PRED INŠTALÁCIOU / POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE MANUÁL A POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV V MANUÁLI. TENTO MANUÁL SI PROSÍM USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

MAXIMÁLNA HMOTNOSŤ UŽÍVATEĽA TRAMPOLÍNY NESMIE PRESIAHNUŤ:

6 ft	8 ft	10 ft	12 ft	13 ft	14 ft	16 ft
120 kg	120 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg

UPOZORNENIE: MAXIMÁLNE PRÍPUSTNÉ ZAŤAŽENIE TRAMPOLÍNY BY NEMALO BYŤ PREKROČENÉ

ÚVOD

Pred použitím trampolíny si pozorne prečítajte informácie o jej použití, ktoré nájdete v tomto manuáli. Počas všetkých fyzických a rekreačných aktivít môžu byť účastníci zranení. Skákanie na trampolíne nie je výnimkou. Ak chcete znížiť riziko zranenia, dodržujte tieto bezpečnostné pravidlá a pokyny:

1. Nesprávne alebo nadmerné používanie trampolíny je nebezpečné a môže spôsobiť vážne zranenia!
2. Trampolina slúži na skákanie. Skokan môže skákať dosť vysoko a jeho telo môže pri tom zaujať rôzne pozície.
3. Pred každým použitím trampolíny skontrolujte, či nie je opotrebovaná a že trampolína neobsahuje žiadne voľné, poškodené alebo chýbajúce časti.
4. Tento manuál obsahuje návod na montáž, prevádzku, údržbu výrobku, bezpečnostné pokyny, upozornenia a pokyny týkajúce sa správnej techniky skákania. Všetci používatelia trampolíny vrátane dohliadajúcej osoby sa musia s týmito pokynmi zoznámiť. Každý užívateľ trampolíny si musí byť vedomý svojich obmedzení, pokiaľ ide o možnosť vykonávania rôznych skokov.

NÁVOD NA POUŽITIE - VÝBER MIESTA

Pre zaistenie bezpečného používania trampolíny je potrebné pri výbere miesta pre trampolínu zvážiť nasledujúce

- SKONTROLUJTE, ŽE JE TRAMPOLINA UMIESTNENÁ NA PLOCHOM, ROVNOM POVRCHU.
- Vyžaduje sa najmenej 7,3 m voľného priestoru (od zeme) a 2,5 m voľného priestoru po stranách.
- Po stranách ani pod trampolínou nesmú byť žiadne nebezpečné predmety, ako sú konáre, iné rekreačné vybavenie a predmety (hojdačky, bazény, nábytok, šmýkačky), elektrické drôty, ploty, garáže, domy, šnúry atď
- Neumiestňujte trampolínu na tvrdé povrchy, cement, dlažobné kocky, asfalt alebo klzké povrchy.
- Trampolínu nezakopávajte do zeme.
- Po dokončení skákania musí byť trampolína zaistená proti neoprávnenému použitiu.
- Povrch trampolíny musí byť suchý, neskáčte na mokrom alebo špinavom povrchu trampolíny.
- Nepoužívajte trampolínu pri nárazovom, alebo silnom vetre.
- Nepoužívajte trampolínu v interiéri.
- Miesto by malo byť jasné, alebo dobre osvetlené.
- Trampolína môže byť premiestnená podľa pokynov v časti Kontrola a údržba.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

DOPAD NA HLAVU, ALEBO KRK MÔŽE SPÔSOBIŤ OCHRNUTIE, ALEBO V EXTRÉMNYCH PRÍPADOCH SMRŤ. JE ZAKÁZANÉ VYKONÁVAŤ SALTÁ ,ALEBO AKÉKOĽVEK PREMETY, PRI KTORÝCH EXISTUJE RIZIKO DOPADU NA HLAVU ČI KRK.

NA TRAMPOLÍNE MÔŽE SKÁKAŤ IBA JEDNA OSOBA. VIAC OSÔB SKÁKAJÚCICH V ROVNAKOM ČASE ZVYŠUJE NEBEZPEČENSTVO STRATY ROVNOVÁHY, KTORÉ MÔŽU VIESŤ K ÚRAZOM, AKO SÚ ZLOMENINY RÚK, NÔH, KRKU, ALEBO CHRBTICE.

VAROVANIE! TRAMPOLÍNA NIE JE VHODNÁ PRE DETI DO 3 ROKOV. TRAMPOLÍNY S VÝŠKOU SKÁKACEJ PLOCHY NAD 51 CM BY NEMALI POUŽÍVAŤ DETI MLADŠIE AKO 6 ROKOV. DETI MÔŽU SKÁKAŤ NA TRAMPOLÍNE IBA POD DOZOROM DOSPELEJ OSOBY A SIEŤOVÝ ZÁMOK MUSÍ BYŤ PRED SKÁKANÍM UZAVRETÝ.

TRAMPOLÍNA JE URČENÁ PRE DOMÁCE, VONKAJŠIE POUŽITIE, NIE PRE KOMERČNÉ, PROFESIONÁLNE, ALEBO REHABILITAČNÉ POUŽITIE.

INŠTALÁCIA A POVINNOSTI VLASTNÍKOV

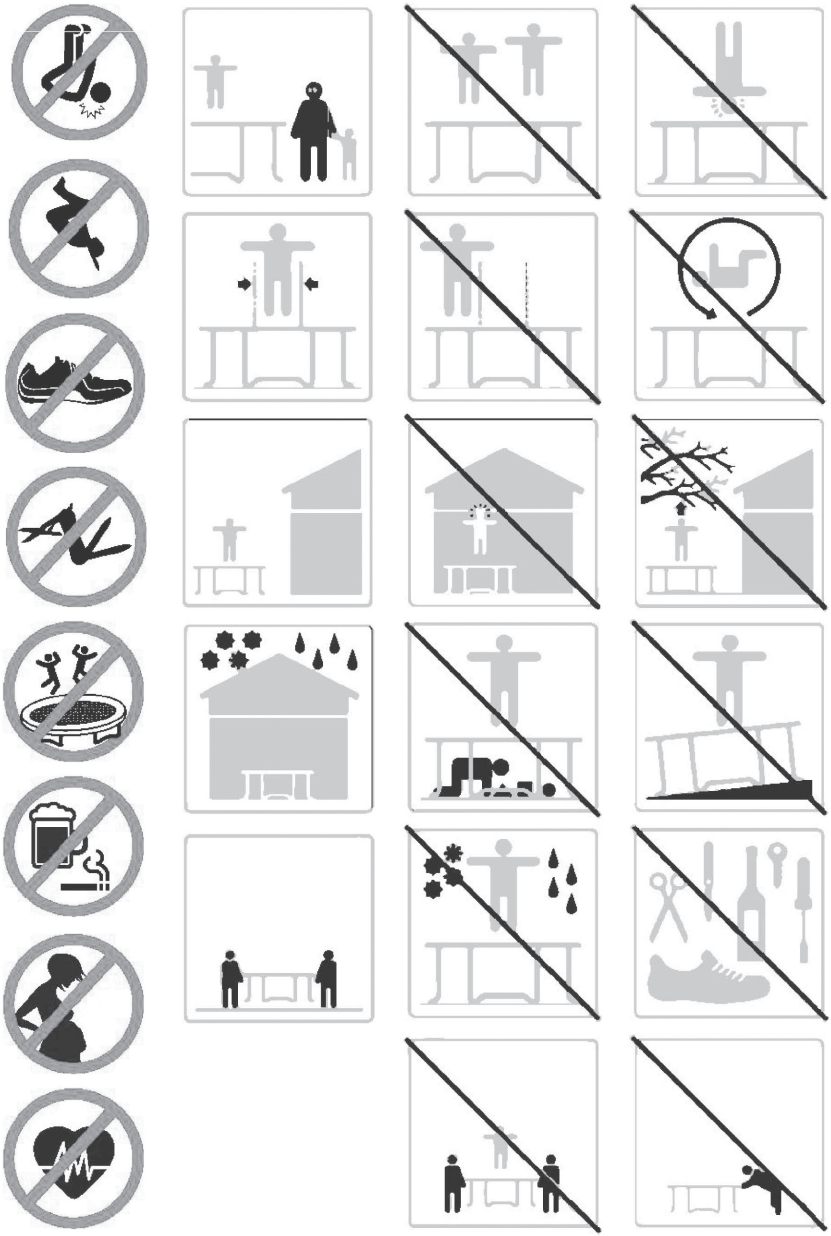
Osoba zodpovedná za trampolínu (majiteľ trampolíny) by mala oboznámiť každého užívateľa trampolíny s pravidlami obsiahnutými v tomto manuáli! Musí to byť dospelá osoba a mala by neustále dohliadať na používanie trampolíny.
Používajte trampolínu iba pod dohľadom zodpovednej dospelej osoby, ktorá je oboznámená so zásadami jej použitia. Majiteľ je povinný zabezpečiť trampolínu pred neoprávneným alebo nedovoleným použitím.

Trampolínu môžu inštalovať len dospelé osoby. Postupujte podľa pokynov v tomto návodu na použitie. Po montáži a pred prvým použitím trampolíny skontrolujte všetky jej časti, skontrolujte, či stojí stabilne a pevne dotiahnite všetky skrutky.
NEZABUDNITE ZABEPEČIT TRAMPOLÍNU PRED SILNÝM VETROM!

VAROVANIE
POZOR! PRE POUŽÍVANIE TRAMPOLÍNY A BEZPEČNOSTNEJ SIETE VŽDY DODRŽUJTE UVEDENÉ ODPORÚČANIA!
PREČÍTAJTE SI POZORNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY V SEKCII RÁM TRAMPOLÍNY, SKÁKACIAE PLOCHA A OCHRANNÝ LEM SKÁKACEJ PLOCHY.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred začatím akejkolvek fyzickej aktivity sa poraďte s lekárom!

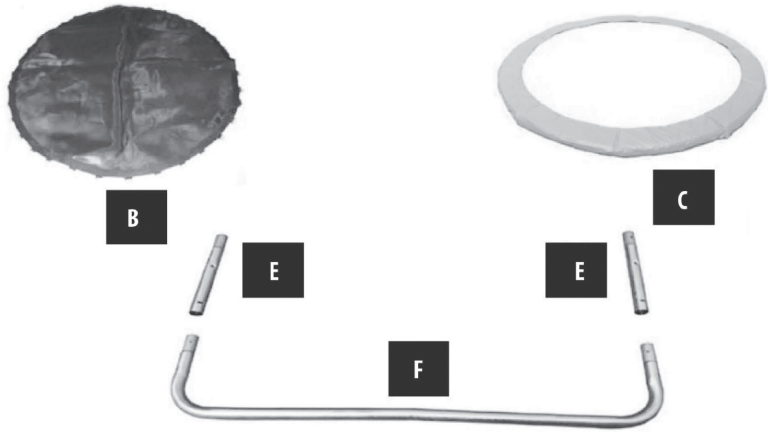


nie sú súčasti trampolíny zakaždým kontrolované, môže byť produkt nebezpečný a môže ohroziť život alebo zdravie.
Úpravy spotrebiteľom v originálnej trampolíne (napr. výmena akejkoľvek častí) by mali byť vykonávané v súlade s pokynmi pre montáž trampolíny. Nahradené prvky by mali byť správne vybrané pre daný model trampolíny. Prvky z iných trampolín sa nemusia zhodovať, alebo sú nebezpečné.
Nižšie je uvedený zoznam dielov pre každú veľkosť trampolíny. Každá časť má svoje vlastné číslo - tento manuál používa tieto čísla a opisy dielov pre ľahšiu montáž. Pred začatím montáže sa uistite, že žiadna z nižšie uvedených častí nechýba. Pri montáži sa odporúča používať ochranné rukavice, aby nedošlo k poraneniu rúk.

ZOZNAM DIELOV

	POPIS ČÁSTÍ	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	HLAVNÝ RÁM	6	6	6	8	8	8	10	12
B	SKÁKACIA PLOCHA	1	1	1	1	1	1	1	1
C	OCHRANNÝ LEM	1	1	1	1	1	1	1	1
D	PRUŽINA	36	48	60	72	72	80	90	108
E	VERTIKÁLNE PREDĹŽENIE NOHY **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	DVOJITÁ NOHA (ve tvaru U)	3	3	3	4	4	4	5	6
G	NÁSTROJ PRE NAPNUTIE PRUŽÍN	1	1	1	1	1	1	1	1

** Vertikálne predĺženie nôh je voliteľné. Malé trampolíny, ktoré majú nižšiu výšku, ho nemajú, v tom prípade je už integrovaná s nohou.
Trampolína sa dodáva v 1, 2 alebo 3 krabiciach. Diely môžu byť v rôznych obaloch.



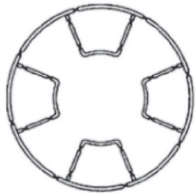
D

G

MONTÁŽ RÁMU TRAMPOLÍNY

Pri montáži používajte ochranné rukavice, aby ste zabránili poraneniu rúk!
Na montáži trampolíny by sa mali podieľať najmenej dve osoby!
Všetky časti označené rovnakým číslom # sú identické a nerozlišujú sa „ľavé" a „pravé". Ak chcete spojiť časti dokopy, jednoducho vložte súčasť s menším priemerom koncovky do časti s väčším priemerom koncovky. Tieto spojovacie koncovky sa nazývajú „spojovacie body".
UPOZORNENIE! JEDNOTLIVÉ ČASTI HLAVNÉHO RÁMU MAJÚ OTVORY NA PRUŽINY. TIETO OTVORY BY MALI SMEROVAŤ OPAČNÝM SMEROM (HORE) VZHĽADOM K OTVOROM NA NOHY (DOLE).

TRAMPOLÍNA 6-10 ft



TRAMPOLÍNA 12 ft

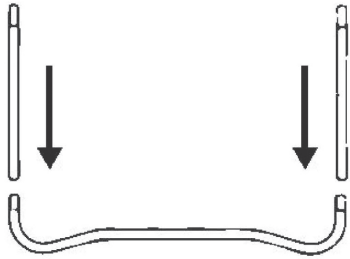
TRAMPOLÍNA 14-16 ft

1.PRÍPRAVTE SI NOHY TRAMPOLÍNY

Ak má váš model trampolíny vertikálne predĺženie nôh (E) musia byť namontované na každú nohu zasunutím do správnej polohy v nohe (F). Vertikálne predĺženie namontujte postupne na všetky nohy.

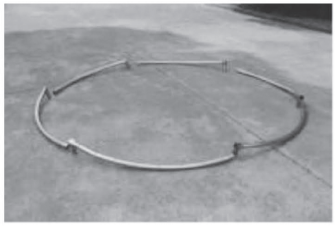
Vertikálne predĺženie nôh zaistite priloženými skrutkami (H), ale zatiaľ ich pevne neuťahujte.

U trampolín, ktoré nemajú vertikálne predĺženie nôh, tento krok preskočte.

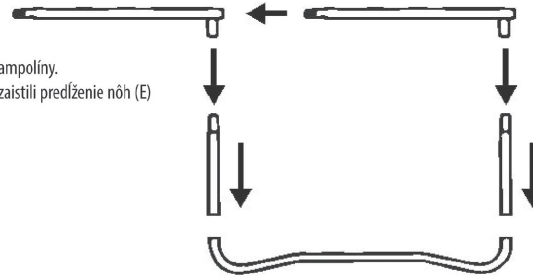


2.MONTÁŽ HLAVNÉHO RÁMU

V tejto fáze budete potrebovať pomoc od ostatných osôb
Pripojte všetky horné časti hlavného rámu (A) tak, aby spoločne tvorili veľký kruh. Posledné spojenie bude vyžadovať pomoc druhej osoby, ktorá bude držať rám na druhej strane, aby sa zabránilo odpojeniu.



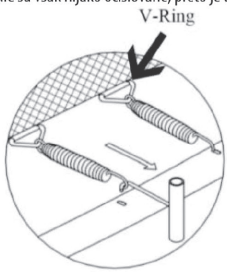
3. MONTÁŽ NÔH K RÁMU



Pripojte všetky zostavené nohy z kroku 2 k rámu trampolíny.
V tejto fáze pevne dotiahnite skrutky (H), aby ste zaistili predĺženie nôh (E) k nohám v tvare U.

4. MONTÁŽ SKÁKACEJ PLOCHY

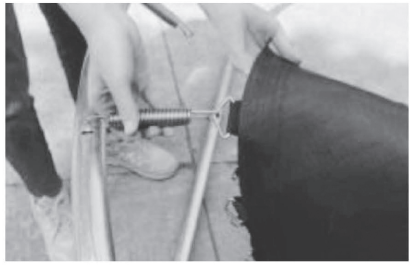
Osobitnú pozornosť treba venovať pri montáži pružín k rámu a ku skákacej ploche.
K montáži sú potrebné dve osoby. Pozor! Pri upevňovaní pružín nepribližujte prsty ku spojovacím bodom, keď sa bude skákacia plocha napínať.
K natiahnutiu pružín použite špeciálny nástroj pre napínanie, dodávaný s trampolínou. **Doporučujeme pri naťahovaní pružín použiť ochranné rukavice!**
Každá pružina má svoj vlastný vyhradený otvor v ráme a miesto pre zaháknutie skákacie plochy - V-ring.
Nie sú však nijako očíslované, preto je treba postupovať starostlivo podľa manuálu, aby boli pružiny namontované v správnom poradí.

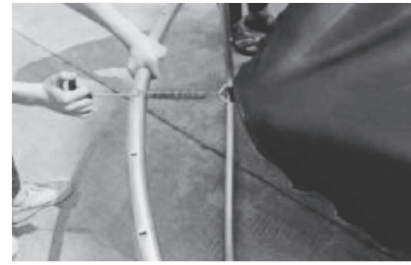


POKYNY PRE NATIAHNUTIE PRUŽIN

1. Nasaďte si ochranné rukavice.
2. Začneme upevňovať pružinu tak, že ju zahákneme zaobleným koncom k háčiku skákacej plochy (V-ring - podľa obrázku vedľa)
3. S pomocou špeciálneho nástroja pre napínanie pružiny (súčasťou balenia) natiahneme druhý pružinový háčik do otvoru v ráme.
4. Zasuňte pružinový háčik do otvoru v ráme. Háčik by mal byť úplne zasunutý. Ak tomu tak nie je, poklepnite na neho zhora, aby sa úplne zasunul.

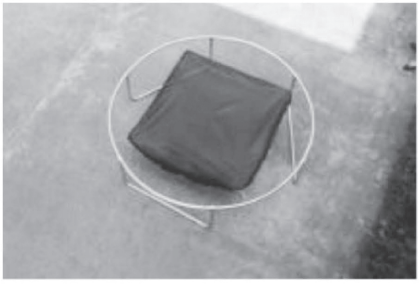
PORADIE, V KTOROM NAŤAHUJEME PRUŽINY, JE VEĽMI DÔLEŽITÉ. USMERNENIE JE, ŽE SA KAŽDÁ PRUŽINA NAPÍNA STRIEDAVO NA OPAČNEJ STRANE (POZRI SCHÉMA NIŽŠIE)

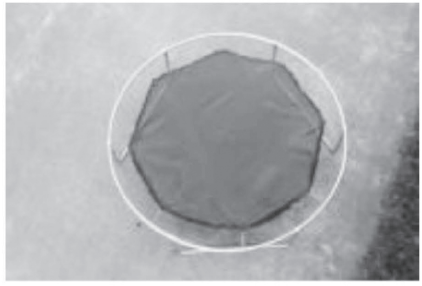


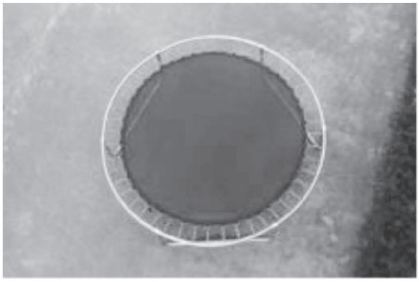


Vyššie uvedené schéma znázorňuje poradie napnutia prvých 16 pružin.

Princíp montáže: po pripevnení prvej pružiny (1) sa pripevní ďalšia pružina na opačnej strane (2). Ďalšie pružiny sú teda pripevňované postupne ako na hodinách: 12, 6, 9 a 3 - presne v tomto poradí.
Pamätajte, že každá pružina má svoj vlastný vyhradený otvor v ráme a svoj vlastný V-ring, takže pri montáži pružiny spočítajte voľné otvory v ráme a voľné háčiky, tak, aby ste mali rovnaký počet otvorov na pravej i ľavej strane.
Pri montáži následných pružín sa vždy riadime rovnakým pravidlom, takže po napnutí ďalšej pružiny je namontovaná na opačnej strane, takže pri montáži je skákacia plocha k rámu **rovnomerne napnutá zo všetkých strán!**
MONTÁŽ SKÁKACEJ PLOCHY BEZ JEJ ROVNOMERNÉHO NAPÍNANIA POVEDIE K SITUÁCII, KEDY JU NEBUDE MOŽNÉ ÚPLNE NAPNÚŤ!
Ak je otvor vynechaný, alebo ak dôjde k chybe pri počítaní V-Ringov, mali by ste znovu spočítať voľné otvory, odstrániť, alebo naopak zavesiť potrebné pružiny, aby bolo zachované požadované rovnomerné napätie skákacej plochy.







5. MONTÁŽ OCHRANNÉHO LEMU

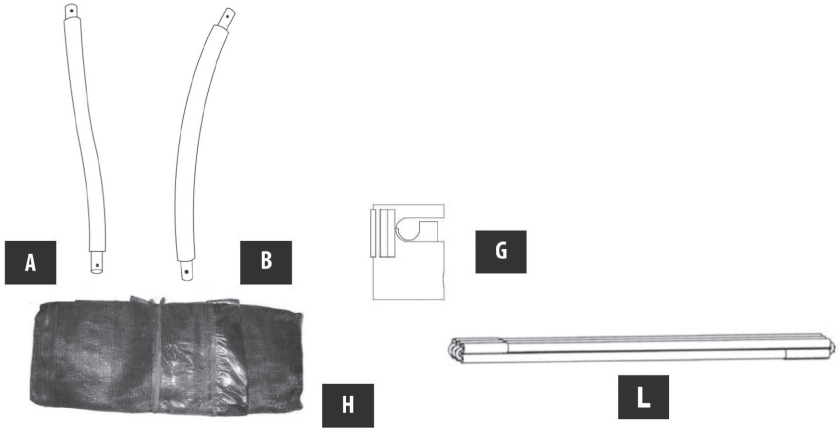
Nepoužívajte trampolínu bez namontovaného ochranného lemu rámu a pružín! Pred každým použitím trampolíny skontrolujte, či je lem úplne v poriadku bez porušenia. Ak je to potrebné, lem upevnite, alebo utiahnite jeho viazanie.
Ochranný lém položte tak, aby dôkladne zakryl všetky pružiny.
PRIPEVNITE VIAZANIE OD LEMU K PRUŽINÁM TAK, ABY SA NEMOHLO SAMOVOĽNE POHYBOVAŤ.

HOTOVO!

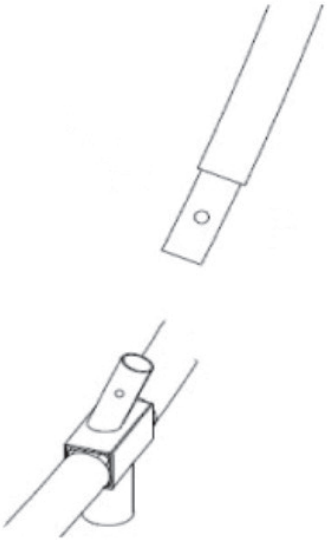
MONTÁŽ BEZPEČNOSTNEJ SIETE

ZOZNAM DIELOV

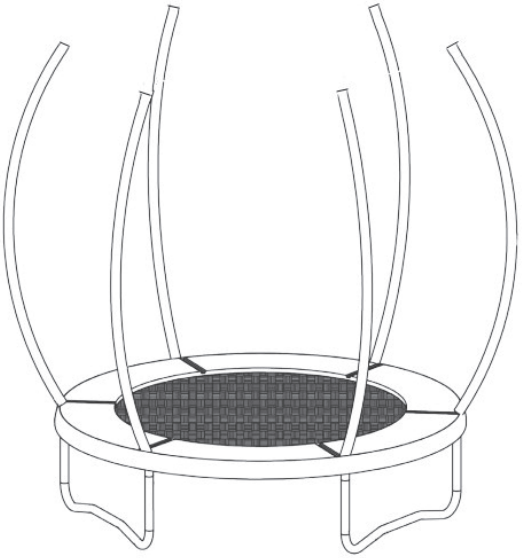
	POPIS ČÁSTÍ	6ft / 8ft/ 10ft	12ft	14ft	15ft	16ft
A	SPODNÝ STĽPIK S PENOU	6	8	8	10	12
B	HORNÝ STĽPIK S PENOU	6	8	8	10	12
G	PLASTIC CAP	6	8	8	10	12
H	SIEŤ	1	1	1	1	1
L	FIBER ROD	8	10	12	12	12

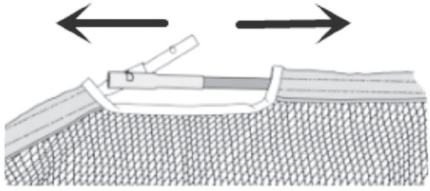


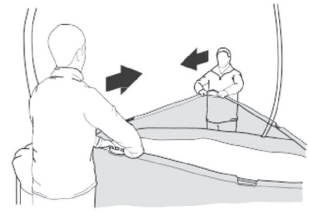
1.

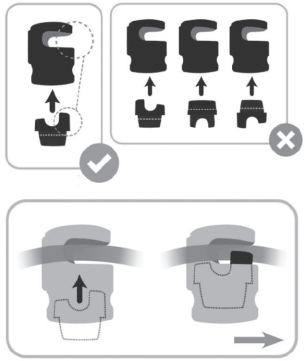


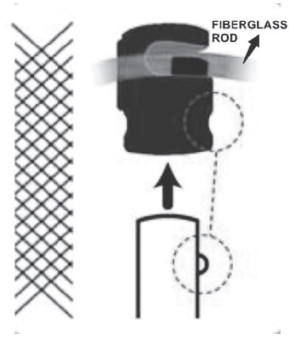
2.











3.

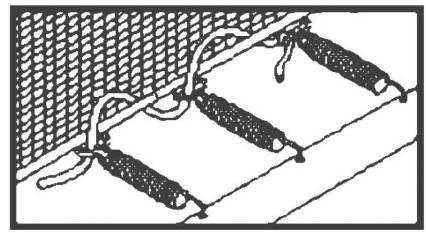
Upevnite sieťové pásky k zátkam stĺpikov (G) a zacvaknite všetky pracky. Takto pripravenú sieť namontujte na stĺpiky zasunutím všetkých zátok (G) na horné stĺpiky (B).

Suchý zips musí byť na spodnej strane siete.

UPOZORNENIE! V TEJTO FÁZE DOTIAHNITE UŽ VŠETKY SKRUTKY.

4.

Sieť by mala byť zabezpečená aj zospodu. Odsuňte ochranný lem rámu a prevlečte šnúrku spodnej časti siete medzi očkami a pružinovými háčikmi umiestnenými na skákacie ploche. Po dokončení sa uistite, že šnúrka a samotná sieť sú po celej svojej dĺžke správne napnuté.



5.

Zatvorte zámok siete a skontrolujte, či sú **všetky skrutky pevne dotiahnuté**. Na viditeľné miesta skákacej plochy a siete umiestnite varovania (ak už nie sú umiestnené). K trampolíne musí byť priložené bezpečnostné pokyny, aby si ich mohol ktokoľvek pred použitím trampolíny prečítať.

Upozornenie! Uistite sa, že sú všetky popruhy na hornej strane siete riadne utiahnuté. V opačnom prípade nebude sieť plniť svoju funkciu.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG / 6FT - 15FT

Bedienungsanleitung v. FJ 2.0

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. **Die Bilder und Zeichnungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zu Anschauungszwecken. Das Trampolin kann je nach Modell, Größe und Anzahl der Füße/Standbeine variieren.**

DANKE FÜR IHREN EINKAUF!

Danke, dass sich für den Kauf vorliegenden Produktes entschieden haben. Wir hoffen, dass Ihnen das Trampolin viel Freude bereiten wird. Die Montage des Trampolins kann über eine Stunde dauern. Seien Sie also bitte geduldig und betrachten Sie die Montage als eine angenehme Aktivität, die Sie mit Ihrer Familie oder Ihren Freunden durchführen können.

WICHTIG! BEVOR SIE MIT DER MONTAGE / VERWENDUNG DES PRODUKTES BEGINNEN, LESEN SIE DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEFOLGEN SIE DIE REGELN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUF.

DAS MAXIMALE GEWICHT DES TRAMPOLINBENUTZERS DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN

6 ft	8 ft	10 ft	12 ft	13 ft	14 ft	16 ft
120 kg	120 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg	180 kg

WARNUNG! DIE MAXIMAL ZULÄSSIGE TRAMPOLINBELASTUNG NICHT ÜBERSCHREITEN!

EINLEITUNGP

Bevor Sie das Trampolin benutzen, lesen Sie bitte sorgfältig die Informationen, die Sie in dieser Anleitung finden. Wie bei jeder anderen Art von körperlicher Freizeitaktivität können Teilnehmer verletzt werden. Das Springen auf dem Trampolin ist keine Ausnahme von dieser Regel.
Um das Verletzungsrisiko zu verringern, beachten Sie die folgenden Sicherheitsregeln und Anweisungen:

1. Falsche und übermäßige Benutzung des Trampolins ist gefährlich und kann zu gefährlichen Verletzungen führen!
2. Trampolin als federndes Gerät lässt den Springer auf ungewohnte Höhen gelangen und bringt seinen Körper in viele ungewohnte Positionen.
3. Vor jeder Benutzung des Trampolins ist zu überprüfen, ob die Sprungmatte (das Sprungtuch) nicht abgenutzt ist und das Trampolin keine losen, beschädigten oder fehlenden Teile aufweist.
4. Diese Anleitung enthält Anweisungen zur Montage, Bedienung, Wartung des Produktes, Sicherheitsempfehlungen, Warnungen und Hinweise zur korrekten Sprungtechnik. Jeder Benutzer und jede Aufsichtsperson hat diese Anweisungen zu lesen. Jeder Benutzer des Trampolins muss sich seiner Begrenzungen hinsichtlich der Möglichkeit, verschiedene Sprünge auf dem Trampolin auszuführen, bewusst sein.

BEDIENUNGSANLEITUNG - AUFSTELLUNGSORT

Um eine sichere Benutzung des Trampolins zu gewährleisten, sind folgende Elemente bei der Auswahl des Aufstellungsortes für das Trampolin zu berücksichtigen:

- SICHERSTELLEN, OB DAS TRAMPOLIN AUF EINER EBENEN, FLACHEN OBERFLÄCHE STEHT.
- Mindestens 7,3 m Freiraum vom Boden und 2,5 m Freiraum an den Seiten sind erforderlich.
- Um das Trampolin oder unter dem Trampolin dürfen sich keine gefährlichen Gegenstände befinden, wie z.B. Äste, andere Freizeitgeräte und -strukturen (Schaukeln, Schwimmbecken, Möbel, Rutschen), elektrische Leitungen, Wände, Zäune, Umzäunungen, Garagen, Häuser, Wäscheleinen usw.
- Stellen Sie das Trampolin nicht auf harten Oberflächen, Zement, Pflastersteinen, Asphalt oder auf rutschigem Untergrund auf.
- Das Trampolin nicht im Boden eingraben (stellen Sie es unter dem Bodenniveau auf).
- Nach Abschluss der Sprünge ist das Trampolin gegen unbefugte Benutzung zu sichern.
- Die Oberfläche der Sprungmatte muss trocken sein, springen Sie nicht auf nasser oder schmutziger Matte.
- Benutzen Sie das Trampolin nicht bei stürmischem oder starkem Wind.
- Benutzen Sie das Trampolin nicht in Innenräumen.
- Der Aufstellungsort soll hell oder gut beleuchtet sein.
- Das Trampolin kann gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Kontrolle und Wartung" bewegt werden.

SICHERHEITSHINWEISE

LANDEN AUF DEM KOPF ODER NACKEN KANN ZU LÄHMUNGEN ODER IM EXTREMFALL ZUM TOD FÜHREN. ES IST VERBOTEN SALTOS (ÜBERSCHLÄGE) ZU MACHEN, ES BESTEHT DIE GEFAHR EINER LANDUNG AUF DEM NACKEN ODER KOPF.

DAS TRAMPOLIN DARF ZU JEDEM ZEITPUNKT NUR VON EINER PERSON VERWENDET WERDEN! WENN MEHRERE BENUTZER GLEICHZEITIG SPRINGEN, ERHÖHT DAS DAS RISIKO, DAS GLEICHGEWICHT ZU VERLIEREN, WAS ZU VERLETZUNGEN WIE NACKEN-, BEIN-, ARM- ODER WIRBELSÄULEN-FRAKTUREN FÜHREN KANN

WARNUNG! DAS TRAMPOLIN IST FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN NICHT GEEIGNET. TRAMPOLIN MIT EINER SPRUNGMATTE ÜBER 51 cm DARF NICHT VON KINDERN UNTER 6 JAHREN BENUTZT WERDEN. VERWENDUNG DURCH KINDER NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN! VOR DEM SPRINGEN SCHLIESSEN SIE DAS SCHLOSS DES SICHERHEITSNETZES.

TRAMPOLIN FÜR DEN HAUSGEBRAUCH IM AUSSENBEREICH, NICHT FÜR KOMMERZIELLE, BERUFLICHE ODER REHABILITATIONSZWECKE GEEIGNET.

MONTAGE UND PFLICHTEN DES EIGENTÜMERS

Die für das Trampolin verantwortliche Person (der Eigentümer des Trampolins) sollte jeden Benutzer des Trampolins mit den in dieser Anleitung enthaltenen Regeln vertraut machen! Es muss eine erwachsene Person sein, die die Benutzung des Trampolins ständig überwachen soll. Das Trampolin nur unter Aufsicht einer erwachsenen verantwortlichen Person, die mit dem Gebrauch vertraut ist, benutzen. Der Eigentümer ist verpflichtet, das Trampolin gegen unbefugte oder unerlaubte Benutzung zu schützen.

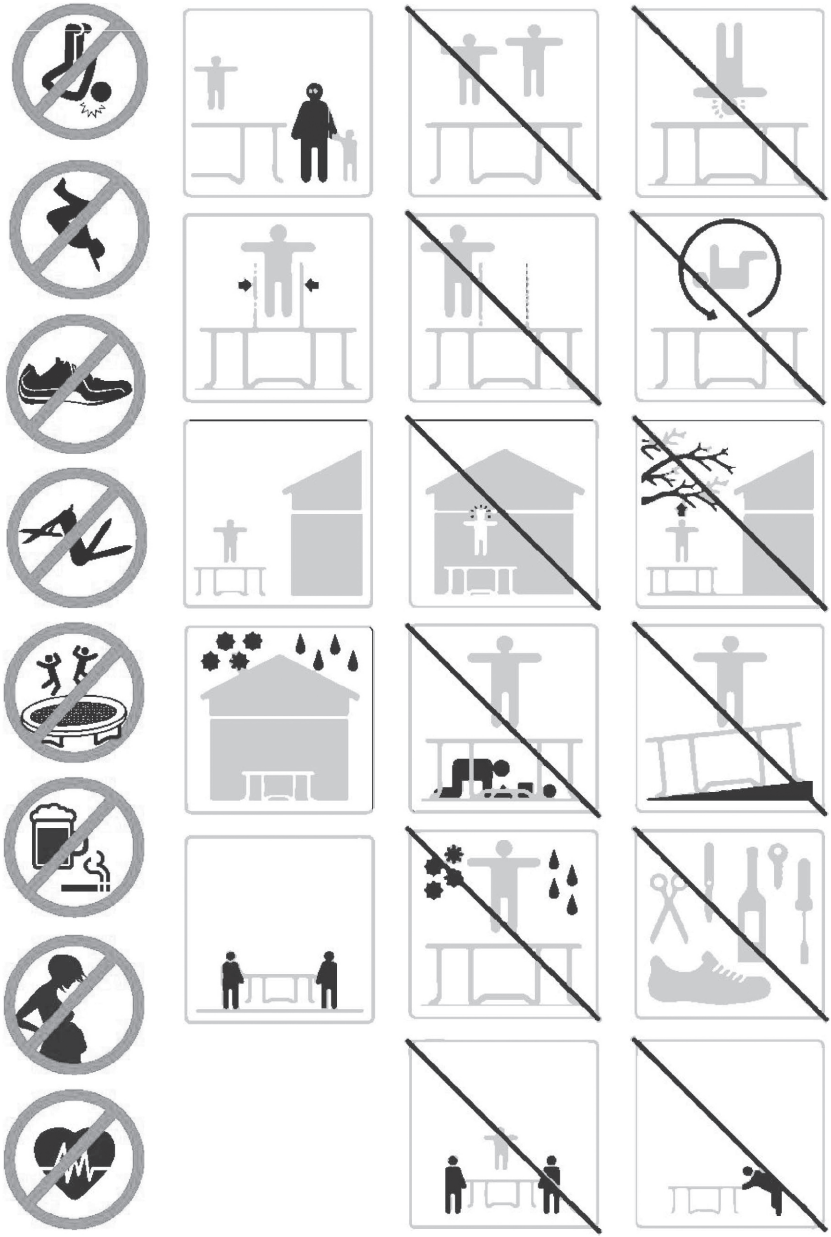
Die Montage des Trampolins darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Folgen Sie den Anweisungen. Überprüfen Sie nach der Montage und vor dem ersten Gebrauch des Trampolins alle seine Komponenten, stellen Sie sicher, dass es stabil ist und ziehen Sie alle Schrauben fest an.

SICHERN SIE DAS TRAMPOLIN VOR STARKEM WIND!

WARNUNG! ACHTUNG! BEI DER BENUTZUNG DES TRAMPOLINS UND DES SICHERHEITSNETZES BEFOLGEN SIE IMMER DIE OBIGEN ANWEISUNGEN! LESEN SIE AUCH DIE SICHERHEITSHINWEISE IN DER ANLEITUNG ZUM TRAMPOLINRAHMEN, UND HINWEISE AUF DER MATTE UND RANDABDECKUNG!

SICHERHEITSHINWEISE

Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie mit der körperlichen Aktivität beginnen!

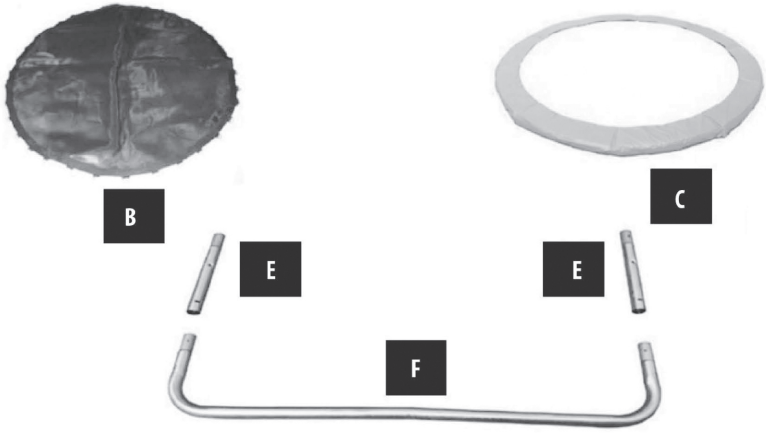


notwendig, diese Anleitung sorgfältig zu lesen!
Vor jedem Gebrauch sollten die Komponenten des Trampolins, wie z.B. Rahmen, Matten, Abdeckung, Feder, Beine und andere Komponenten, regelmäßig überprüft und gewartet werden. Wenn die Trampolinkomponenten nicht jedes Mal überprüft werden, kann das Produkt gefährlich sein und Leben oder Gesundheit gefährden.
Änderungen am originellen Trampolin durch den Verbraucher (z.B. Austausch von Komponenten) sollten entsprechend der Trampolin-Montageanleitung vorgenommen werden. Die zu ersetzenden Komponenten sollten gemäß dem Trampolinmodell ausgewählt werden. Komponenten von anderen Trampolinen passen möglicherweise nicht oder stellen eine Gefahr dar.
Unten finden Sie eine Teileliste für jede Trampolingröße. Jedes Teil hat seine eigene Nummer. In dieser Anleitung werden diese Nummern und Teilebeschreibungen zur leichteren Montage verwendet. Vergewissern Sie sich vor Beginn der Montage, dass keines der unten aufgeführten Teile fehlt. Um Verletzungen der Hände während der Montage zu vermeiden, tragen Sie Schutzhandschuhe.

TEILELISTE

	BESCHREIBUNG DER TEILE	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	RAHMENROHR	6	6	6	8	8	8	10	12
B	TRAMPOLINMATTE	1	1	1	1	1	1	1	1
C	FEDERABDECKUNG	1	1	1	1	1	1	1	1
D	FEDER	36	48	60	72	72	80	90	108
E	STANDBEINE **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	DOPPELFUSS (U-FÖRMIG)	3	3	3	4	4	4	5	6
G	FEDERSPANNER	1	1	1	1	1	1	1	1

** Standbeine sind optional.
Kleine Trampolinen mit kleinerer Höhe haben keine Standbeine, in diesem Fall ist das Bein integriert. Das Trampolin wird in 1, 2 oder 3 Kisten geliefert. Die Teile können sich in verschiedenen Paketen befinden.



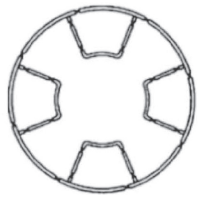
D

G

MONTAGE DES TRAMPOLINRAHMENS

Tragen Sie bei der Montage Schutzhandschuhe, um mögliche Handverletzungen zu vermeiden!
Für die Montage des Trampolins sind mindestens zwei Personen benötigt!
Alle Teile, die mit der gleichen #-Nummer gekennzeichnet sind, sind identisch und unterscheiden nicht zwischen „links" und „rechts". Um die Teile miteinander zu verbinden, genügt es, ein Teil mit einem kleineren Spitzendurchmesser in ein Teil mit einem größeren Spitzendurchmesser einzusetzen. Diese Verbindungsteile werden als „Verbindungspunkte" bezeichnet.
ACHTUNG! DAS RAHMENROHR VERFÜGT ÜBER LÖCHER FÜR FEDERN. DIESE LÖCHER SOLLTEN NACH OBEN (GEGENÜBER) ZU DEN BEINLÖCHERN (NACH UNTEN) ZEIGEN.

GARTENTRAMPOLIN 6-10 ft

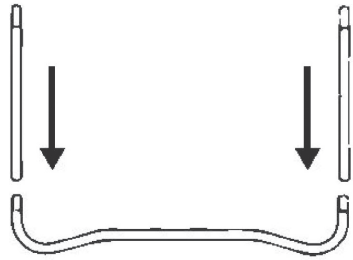


GARTENTRAMPOLIN 12 ft

GARTENTRAMPOLIN 14-16 ft

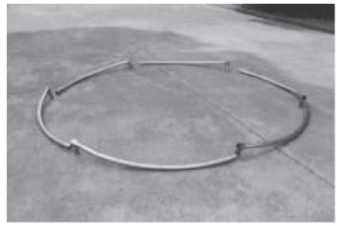
1. FÜSSE DES TRAMPOLINS VORBEREITEN

Wenn Ihr Trampolinmodell über Standbeine (E) verfügt, sollten Sie diese für jeden Fuß montieren, indem Sie sie in die richtige Position im Fußteil schieben (F). Dieser Schritt sollte für alle Füße wiederholt werden.
Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben (H), um die Standbeine zu befestigen, aber ziehen Sie sie nicht fest an.
Bei Trampolinen, die keine Standbeine haben, überspringen Sie diesen Schritt.

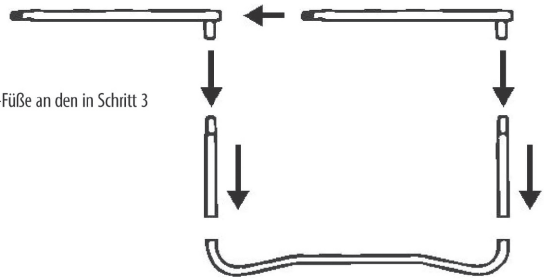


2. MONTAGE DES HAUPTRAHMENS

In dieser Phase ist Hilfe anderer Personen notwendig.
Verbinden Sie alle oberen Rahmenrohre (A) und bilden Sie einen großen Kreis. Die letzte Verbindung erfordert Hilfe einer zweiten Person, die den Rahmen auf der anderen Seite hält, um eine Trennung zu verhindern.



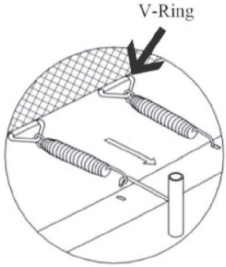
3. MONTAGE DER BEINE AN DEN RAHMEN



Montieren Sie alle in Schritt 2 montierten Doppel-Füße an den in Schritt 3 montierten Trampolinrahmen.

4. MONTAGE DER SPRUNGMATTE (DES SPRUNGTUCHES)

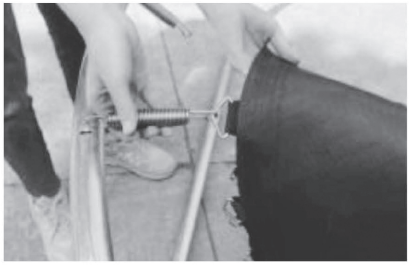
Besondere Vorsicht ist bei der Montage der Federn an Rahmen und Matte geboten.
Zur Montage der Federn werden zwei Personen benötigt. Achtung! Bringen Sie bei der Montage der Federn Ihre Finger nicht in die Nähe der Verbindungspunkte, da sich die Matte sonst dehnt. Verwenden Sie das mit dem Trampolin mitgelieferte Werkzeug zum Spannen der Federn.
Wir empfehlen, die Federn mit Schutzhandschuhen zu spannen!
Jede dieser Federn hat ihre dedizierte Öffnung im Rahmen und eine Öse zum Spannen in der Matte - den V-Ring. Sie sind jedoch in keiner Weise nummeriert. Bitte befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, damit die Federn in der richtigen Reihenfolge montiert werden.

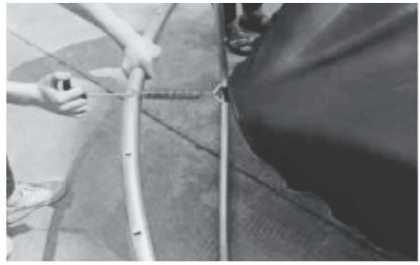


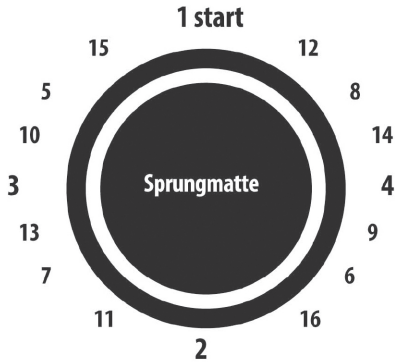
ANWEISUNGEN ZUM SPANNEN DER FEDER

1. Ziehen Sie Schutzhandschuhe an.
2. Hängen Sie zuerst die Feder mit dem geschlossenen Ende in die Öse der Sprungmatte (V-Ring - siehe Bild) ein.
3. Spannen Sie das andere Federende mit einem Spezial-Federspanner (im Lieferumfang enthalten) in das Loch im Rahmen.
4. Führen Sie das Federende in das Loch im Rahmen ein. Spannt das Federende nicht vollständig in das Loch ein, ist es von oben anzuklopfen.

DIE REIHENFOLGE DER FEDERSPANNUNG IST SEHR WICHTIG. DAS PRINZIP BESTEHT DARIN, DASS JEDE NACHFOLGENDE FEDER AUF DER GEGENÜBERLIEGENDEN SEITE DER VORHERGEHENDEN FEDER (ABWECHSELND) MONTIERT WIRD.

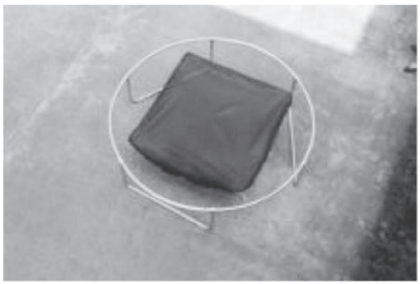


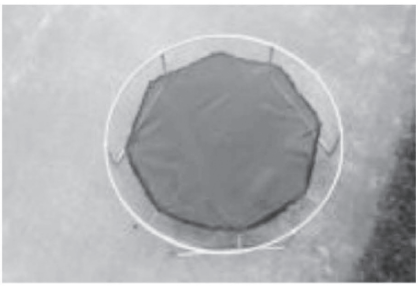


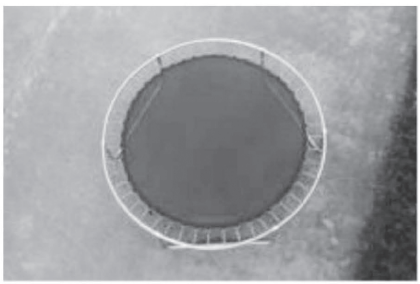


Das obige Diagramm zeigt die Reihenfolge der Montage der ersten 16 Federn.

Montageprinzip: Nach der Montage der ersten Feder (1) wird die nächste auf der gegenüberliegenden Seite (2) montiert. Die ersten 4 Federn werden also nacheinander auf folgenden Stunden montiert: 12, 6, 9 und 3 - genau in dieser Reihenfolge.
Denken Sie daran, dass jede Feder ein eigenes Loch im Rahmen und einen dedizierten V-Ring hat. Wenn Sie also eine Feder montieren, sollten Sie die freien Löcher im Rahmen und die freien Ösen zählen, so dass Sie immer die gleiche Anzahl von Löchern auf der rechten und linken Seite der Feder lassen.
Bei der Montage der folgenden Federn folgen wir immer der gleichen Regel, so dass nach der Montage einer Feder die nächste auf der gegenüberliegenden Seite montiert wird, damit sie bei der Montage der Matte am Rahmen **von allen Seiten gleichmäßig gespannt wird!**
MONTAGE DER MATTE OHNE GLEICHMÄSSIGE SPANNUNG (Z.B. EINE FEDER NACH DER ANDEREN) FÜHRT ZU EINER SITUATION, IN DER ES NICHT MÖGLICH IST, DIE MATTE VOLLSTÄNDIG ZU SPANNEN!
Wenn ein Loch ausgelassen wurde oder ein Fehler bei der Zählung der Löcher oder V-Ringe gemacht wurde, müssen die Federn neu berechnet und entfernt oder eingespannt werden, um die erforderliche gleichmäßige Spannung der Matte aufrechtzuerhalten.







5. MONTAGE DER RAHMENPOLSTERUNG

Benutzen Sie das Trampolin nicht ohne die Rahmenabdeckung und die montierten Federn! Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch des Trampolins die Montage dieser Abdeckung. Binden Sie die Abdeckung fest oder ziehen Sie die Bänder nach, falls erforderlich. Legen Sie die Rahmenpolsterung so, dass sie alle Federn gründlich bedeckt.

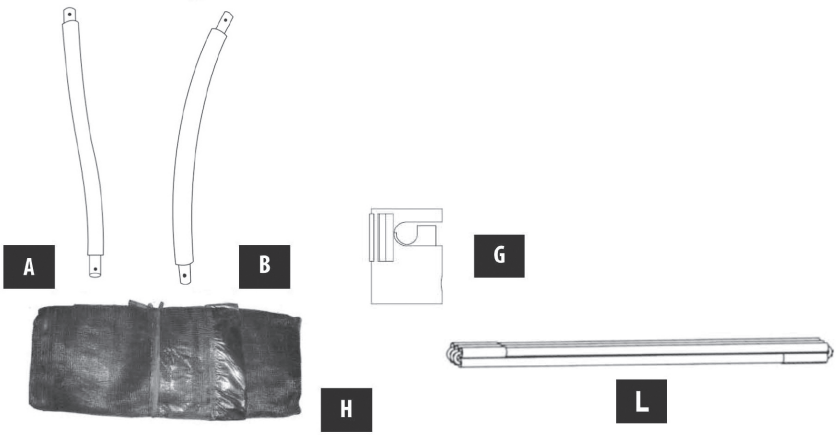
BINDEN SIE DIE GURTE DER POLSTERUNG ZU DEN FEDERN, DAMIT SIE SICH NICHT VON SELBST BEWEGEN.

FERTIG!

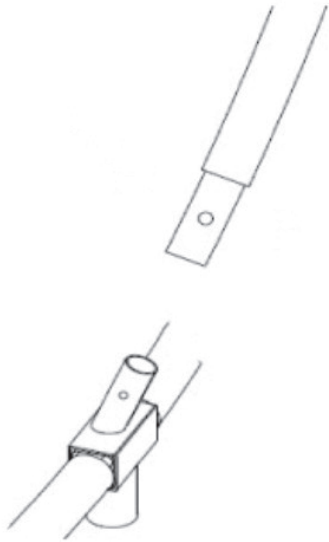
MONTAGE DES SICHERHEITSNETZES

TEILELISTE

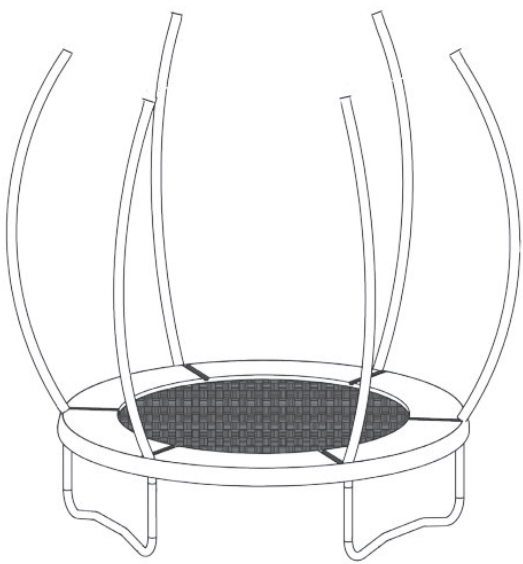
	BESCHREIBUNG DER TEILE	6ft / 8ft/ 10ft	12ft	14ft	15ft	16ft
A	UNTERES ROHR MIT SCHAUMSTOFF	6	8	8	10	12
B	OBERES ROHR MIT SCHAUMSTOFF	6	8	8	10	12
G	PLASTIC CAP	6	8	8	10	12
H	SICHERHEITSNETZ	1	1	1	1	1
L	FIBER ROD	8	10	12	12	12

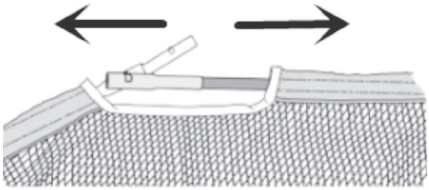


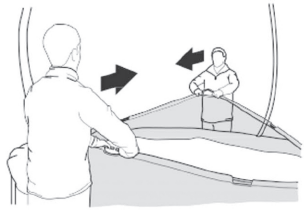
1.

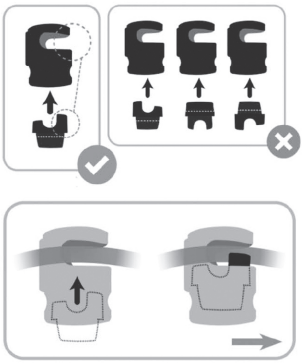


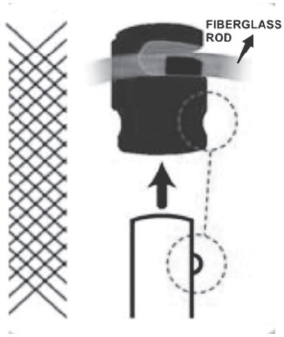
2.











3.

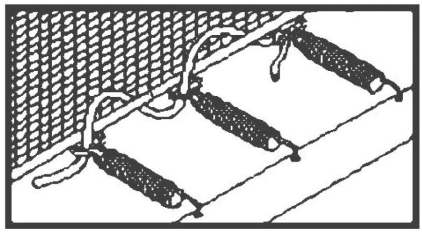
Verbinden Sie die Netzgurte mit den Rohrendstücken (G) und befestigen Sie alle Schnallen. Wiederholen Sie diesen Schritt für alle Rohrstückenden. Befestigen Sie das so vorbereitete Netz an den Rohren, indem Sie alle Rohrendstücke (G) auf die oberen Rohre (B) schieben.

Der Reißverschluss muss sich am unteren Ende des Netzes befinden.

ACHTUNG! IN DIESER PHASE KÖNNEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST ANZIEHEN.

4.

Sichern Sie das Netz von unten. Ziehen Sie dazu die Federabdeckung zur Seite und führen Sie die Schnur zwischen den Maschen im unteren Teil des Netzes und den Federösen in der Matte hindurch. Wenn Sie fertig sind, stellen Sie sicher, dass die Schnur und das Netz selbst über die gesamte Länge richtig gespannt sind.



5.

Binden Sie einen Knoten am Ende der Schnur.

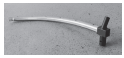
Schließen Sie das Netzschloss, **prüfen Sie, ob alle Schrauben fest angezogen sind** und bringen Sie die Warnungen für die Matte und das Netz (falls nicht montiert) an sichtbaren Stellen an. Sicherheitshinweise am Trampolin anbringen, so dass jeder sie vor der Benutzung des Trampolins lesen kann.

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass alle Gurte an Schnallen oben am Netz fest angezogen sind, andernfalls wird das Netz seine Aufgabe nicht erfüllen.

- Pred vsako uporabo trampolin vedno preglejte.
- Pravilna montaža, nega in vzdrževanje izdelka, varnostni nasveti, opozorila in pravilne tehnike skakanja in poskakovanja so vključeni v ta priročnik.Vsi uporabniki in nadzorniki morajo ta navodila prebrati in se z njimi seznaniti.Vsak, ki se odloči za uporabo tega trampolina, se mora zavedati svojih omejitev pri izvajanju različnih skokov in poskakov s tem trampolinom.

SEZNAM DELOV TRAMPOLINA SPODNJI OKVIR

ITEM	MODEL	6'QTY	8'QTY	10'QTY	12'QTY	14'QTY	16'QTY
A	ZGORNJA TIRNICA	6	6	6	8	8	12
B	PODLOGE ZA POKROV	1	1	1	1	1	1
C	PODLOGA NA SKOKE	1	1	1	1	1	1
D	VZMETI	36	48	60	72	80	108
E	RAZŠIRITEV NOGE	0	0	6	8	8	12
F	PODSTAVEK ZA NOGE	3	3	3	4	4	6
G	ORODJE ZA PRITRDITEV VZMETI	1	1	1	1	1	1



PART A
ZGORNJA TIRNICA

PART B
PODLOGE ZA POKROV

PART C
PODLOGA NA SKOKE

PART D
VZMETI

PART E
RAZŠIRITEV NOGE

PART F
PODSTAVEK ZA NOGE

PART G
ORODJE ZA PRITRDITEV

MONTAŽA TRAMPOLINA

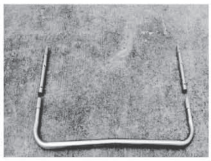
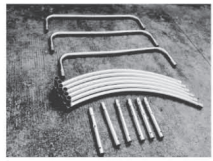
Za identifikacijo delov glejte SEZNAM DELOV.

OPOZORILO: Za naslednjo montažo sta potrebni dve odrasli osebi v dobri fizični kondiciji.Za vašo varnost morate nositi primerno obutev in oblačila.Če ne upoštevate teh navodil in opozoril, lahko pride do poškodb.

OPOMBA: Slika se lahko pri različnih modelih trampolinov nekoliko razlikuje.

1. Vse dele trampolina razporedite v skupine, kot je prikazano zgoraj. base and secure together

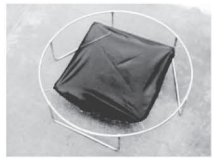
z vijaki.Ponovite za vse podpore za noge.

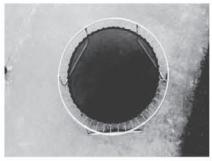
2. Iz velikega kroga pritrdite vse zgornje tirnice.Za združitev zadnjega člena bosta morda potrebni dve osebi.Druga oseba naj drži nasprotno stran, medtem ko vi združite oba konca kroga.

3. Na zgornji okvir pritrdite vse podpore za noge, ki ste jih sestavili v KORAKU 2.Podporo za noge pritrdite na podaljšek noge in jo tesno pritrdite z vijaki.

4. S šivanim delom, obrnjenim navzdol, položite skakalno podlogo v okvir in pritrdite vzmet v enega od trikotnih obročev na podlogi.Nato pritrdite drugi konec vzmeti na okvir.Ponovite neposredno nasproti mesta, kjer ste pritrdili prvo vzmet.Nato pritrdite še dve vzmeti na polovični razdalji med prvima dvema vzmetema, neposredno nasproti druga drugi.To bo zagotovilo enako porazdelitev napetosti med vzmetmi.Ponovite postopek za preostale vzmeti.Uporabite orodje za vzmeti, kot je prikazano zgoraj.Pri vzmeteh z močno napetostjo je morda treba pritrditi sosednje vzmeti na vsake štiri ali pet lukenj, da se napetost vzmeti porazdeli enako.



4. Pritrdite preostale vzmeti, dokler niso vse vzmeti pritrjene na okvir.Pokrivne blazinice položite na zunanji rob, tako da so vzmeti pokrite.Pokrivne blazinice pritrdite s trakovi na vzmeti.



SEZNAM DELOV OHIŠJA

Item	Model	6'QTY	8'QTY	10'QTY	12'QTY	14'QTY	16'QTY
B	Spodnji pol in penasta cev	6	6	6	8	8	12
C	Zgornji pol in penasta cev	6	6	6	8	8	12
D	Varnostna ograjena mreža	1	1	1	1	1	1
F	Paličica iz vlaken	6	8	8	10	12	12
G	Plastični pokrovček	6	6	6	8	8	12

PART B
Spodnji pol in penasta cev

PART C
Zgornji pol in penasta cev

PART D
Varnostna ograjena mreža

PART F
Paličica iz vlaken

PART G
Plastični pokrovček

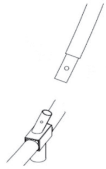
MONTAŽA VARNOSTNEGA OHIŠJA

Za identifikacijo delov glejte SEZNAM DELOV.

OPOZORILO : Dve odrasli osebi v dobri fizični kondiciji sta za naslednjo montažo.Za vašo varnost morate nositi primerno obutev in oblačila.Neupoštevanje teh navodil in opozoril lahko povzroči poškodbe.

OPOMBA:slika se lahko pri različnih modelih trampolinov nekoliko razlikuje.

1.Insert dva vijaka v luknje polja in ga zapečatite s ključem.Ponovite za vse pole.
so pritrjeni v noge.



2.Put zgornjo palico v nizko palico, ponovite vse.

3. vstavite pokrovček v zgornji drog, zaklenjen s pinballom.Ponovite za vse drogove.

4.Connect vlakna palico v dveh delih.Insert dve vlakna palice v zgornji rokav varnostne mreže dve osebi.Upognite vlakneno palico v krog.

5.Insert vlakna palico v utor plastičnega cap.Repeat za vse cap.Go skozi kavelj v najbližji trikotnik preproge, nato pritrdite naslednji trikotnik. nadaljujte s testiranjem trampolina v tem priročniku, preden skočite na trampolin.

- További információkért vagy gyakorlási dokumentumokért,képzett trambulinoktatóhoz fordulhat.

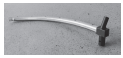
BEVEZETÉS

Mielőtt elkezdi használni ezt a trambulin.El kell olvasni az összes információt ebben a kézikönyvben.Csakúgy, mint bármely más típusú fizikai szabadidős tevékenységek,A résztvevők megsérülhetnek.A sérülés kockázatának csökkentése érdekében biztos, hogy kövesse a megfelelő biztonsági szabályokat és tippeket.

- A trambulin helytelen használata és visszaélése veszélyes és súlyos sérüléseket okozhat!
- A trambulinok olyan visszapattanó eszközök, amelyek a különböző mozgások révén szokatlan magasságokba repítik a teljesítményt. ezért mindig óvatosan járjon el, amikor trambulinon játszik.
- Minden használat előtt mindig ellenőrizze a trambulint.
- A termék megfelelő összeszerelése,gondozása és karbantartása,biztonsági tippek,figyelmeztetések,valamint az ugrálás és pattogás megfelelő technikái mind szerepelnek ebben a kézikönyvben.minden felhasználónak és felügyelőnek el kell olvasnia és meg kell ismerkednie ezekkel az utasításokkal.bárkinek, aki ezt a trambulin használatát választja, tisztában kell lennie saját korlátaival a különböző ugrások és pattogások végrehajtásával kapcsolatban ezzel a trambolinnal.

TRAMBULIN ALKATRÉSZLISTA ALSÓ KERET

ITEM	MODEL	6'QTY	8'QTY	10'QTY	12'QTY	14'QTY	16'QTY
A	FELSŐ SÍN	6	6	6	8	12	12
B	TAKARÓBETÉTEK	1	1	1	1	1	1
C	UGRÁLÓ SZŐNYEG	1	1	1	1	1	1
D	RUGÓK	36	48	60	72	80	108
E	LÁBHOSSZABBÍTÁS	0	0	6	8	8	12
F	LÁBALAP	3	3	3	4	4	6
G	RUGÓ RÖGZÍTŐ SZERSZÁM	1	1	1	1	1	1



PART A
FELSŐ SÍN

PART B
TAKARÓBETÉTEK

PART C
UGRÁLÓ SZŐNYEG

PART D
RUGÓK

PART E
LÁBHOSSZABBÍTÁS

PART F
LÁBALAP

PART G
RUGÓ RÖGZÍTŐ SZERSZÁM

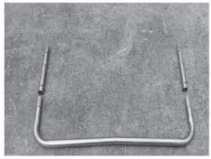
TRAMBULIN ÖSSZESZERELÉSE

Az alkatrészek azonosításához lásd az alkatrészjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS: Az alábbi összeszereléshez két jó fizikai állapotban lévő felnőttre van szükség.Az Ön biztonsága érdekében viseljen megfelelő cipőt és ruházatot.Az utasítások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS:A kép a különböző trambulin modelleknél némileg eltérhet.

1. Fektesse ki az összes trambulinalkatrészt csoportosan,ahogy a fenti ábrán látható.rögzítse a lábtartókat egy lábalaphoz és rögzítse egymáshoz a csavarokkal.ismételje meg az összes lábtartóhoz.



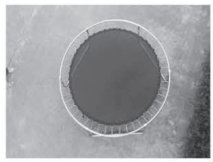
2. Csatlakoztassa az összes felső sínt egy nagy körhöz,Az utolsó láncszem összekötéséhez két emberre lehet szükség.A második embernek az ellenkező oldalt kell tartania,miközben a kör mindkét végét összefogja.

3. Csatlakoztassa a 2. LÉPÉSBEN összeszerelt összes lábtartót a felső kerethez.Csatlakoztassa a lábtartót a lábhosszabbításhoz szorosan rögzítse egymáshoz a csavarokkal.

4. 4. A varrással lefelé néző részével fektesse az ugrószőnyeget a keret belsejébe, és csatlakoztasson egy rugót a szőnyeg egyik háromszöggyűrűjébe.Ezután csatlakoztassa a

rugó másik végét a kerethez. frame. Ismételje meg közvetlenül az első rugó csatlakoztatásának helyével szemben.Ezután csatlakoztasson még két rugót az első két rugó közötti fél távolságban, közvetlenül egymással szemben.Ez biztosítja az egyenlő feszültség eloszlását a rugók között.Ismételje meg az eljárást a többi rugóhoz.Használja a rugószerszámot, a fentiek szerint.A nagy feszültség alatt álló rugókhoz négy-öt lyukanként kell csatlakoztatni a szomszédos rugókat, hogy a rugó feszültsége egyenletesen oszoljon el.

5. Csatlakoztassa a többi rugót, amíg az összes rugó fel nem kerül a keretre.Fektesse a fedőlapokat a külső szélére úgy, hogy a rugók fedve legyenek.A fedőlapokat a rugókra erősítse a pántok segítségével.



BURKOLAT ALKATRÉSZJEGYZÉK

Item	Model	6'QTY	8'QTY	10'QTY	12'QTY	14'QTY	16'QTY
B	Alsó pólus és habcső	6	6	6	8	8	12
C	Felső pólus és habcső	6	6	6	8	8	12
D	Biztonsági burkolatháló	1	1	1	1	1	1
F	Szálas rúd	6	8	8	10	12	12
G	Műanyag kupak	6	6	6	8	8	12

PART B
Alsó pólus és habcső

PART C
Felső pólus és habcső

PART D
Biztonsági burkolatháló

PART F
Szálas rúd

PART G
Műanyag kupak

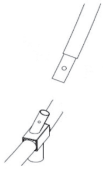
BIZTONSÁGI BURKOLAT SZERELVÉNY

Az alkatrészek azonosításához lásd az alkatrészjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS: Az alábbi összeszereléshez két felnőtt, jó fizikai állapotban lévő személy szükséges.Az Ön biztonsága érdekében megfelelő cipőt és ruházatot kell viselnie.Az utasítások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS:A kép a különböző trambulinmodellek esetében némileg eltérhet.

1.Helyezze be a két csavart a pólus lyukaiba, és zárja le a csavarkulccsal.Ismételje meg az összes pólusnál.Minden pólusnál.a lábakba van rögzítve.

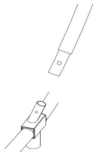


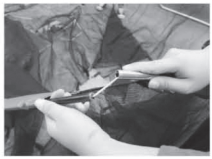
2.Tegye a felső pólust az alsó pólusba, ismételje meg az egészet.

3.Helyezze be a kupakot a felső pólusba, a flipperrel rögzítve.Ismételje meg az összes pólusnál.

4.Csatlakoztassa a szálas rudat két szakaszra.Helyezze be a két szálas rudat a biztonsági háló felső

hüvelyébe.két ember által.Hajlítsa a szálas rudat kör alakúra.





5.Helyezze be a szálas rudat a műanyag sapka hornyába.Ismételje meg az összes sapkára.Menjen át a horgon.a szőnyeg legközelebbi háromszögébe,majd rögzítse a következő háromszöget.Folytassa a trambulin tesztelését szakaszához, mielőtt a trambulinra ugrálna.

Produced for:
AGA24, s.r.o.
Nová Tovární 1940,
Český Těšín,
Czech Republic

www.svet-trampolin.cz
www.svet-trampolin.sk
www.trampolinowo.pl
www.aga24.hu
www.aga24.cz
www.svetprodeti.cz